

# ВЛАДИМІРСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНА БУДОВОУ

№ 6

15 МАРТА

1885 ГОДА.

Цѣна безъ пересылки на годъ въ тетрадяхъ .	4	рубля.	
” ” ” ” въ корешкѣ .	4	”	25 коп.
” ” ” ” въ обложкѣ .	4	”	50 ”
” съ пересыл. и достав. въ тетрадяхъ .	4	”	50 ”
” ” ” ” въ корешкѣ .	4	”	75 ”
” ” ” ” въ обложкѣ .	5	”	— ”

## ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

### ПРАВИТЕЛЬСТВЕННЫЯ РАСПОРЯЖЕНІЯ.

Государь Императоръ, въ 16-й день февраля 1885 года, Высочайше соизволилъ утвердить всеподданнѣйшій докладъ Святѣйшаго Синода о бытіи преосвященному архангельскому **Серапіону** епископомъ екатеринославскимъ и таганрогскимъ, а преосвященному псковскому **Наѳанаилу** епископомъ архангельскимъ и холмогорскимъ.

— Государь Императоръ, въ 14 й день февраля 1885 г., Высочайше соизволилъ утвердить въ должности Владимірскаго губернскаго предводителя дворянства дѣйствительнаго статскаго совѣтника свѣтлѣйшаго князя **Николая Ильича Грузинскаго**.

## Ж У Р Н А Л Ы

Владимірскаго Епархіального Съѣзда, состоявшагося въ январѣ 1885 года.

**Января 15-го дня. Утро.**

Прибывшіе на Епархіальный Съѣздъ депутаты отъ духовенства, въ количествѣ 60-ти, принеши въ Крестовомъ храмѣ Архіерейскаго Дома Господу Богу молитву и получивъ наставленіе и благословеніе отъ Высокопреосвященнѣйшаго Оеогноста, Архіепископа Владимірскаго и Суздальскаго, собрались въ залѣ Владимірскаго Епархіальной Библиотеки и приступили къ избранію предсѣдателя Епархіального Съѣзда сначала посредствомъ открытой подачи голосовъ на запискахъ, а потомъ закрытою на шарахъ баллотировкою. Кандидатами оказались: судогодскаго уѣзда, села Дубасова священникъ Андрей Миртовъ; александровскаго уѣзда, села Жилина протоіерей Павелъ Скворцовъ и шуйскаго уѣзда, села Тейкова священникъ Петръ Виноградовъ. По закрытой баллотировкѣ получили: священникъ Андрей Миртовъ +30—29, протоіерей Павелъ Скворцовъ +32—27, священникъ Петръ Виноградовъ +36—23. Дѣлопроизводителемъ Съѣзда единогласно избранъ, города Вязниковъ, Троицкой церкви священникъ Константинъ Веселовскій, — о чемъ составленъ актъ и представленъ на разсмотрѣніе и утверженіе Его Высокопреосвященства.

На семь журналѣ резолюція Его Высокопреосвященства: «Священникъ Петръ Виноградовъ утверждается предсѣдателемъ Епархіального Съѣзда, священникъ же Константинъ Веселовскій — дѣлопроизводителемъ».

**Января 15-го дня. Вечеръ.**

I. Уполномоченные отъ духовенства Владимірскаго епархіи, собравшись въ залѣ зданія Владимірскаго духовной Семинаріи въ 7 часовъ вечера, слушали: а) Указъ Св. Синода, отъ 3-го августа 1884 г. за № 2522 мѣ, послѣдовавшей на имя Его



Высокопреосвященства объ устройствѣ при Владимірской духовной Семинаріи общежитія для своекоштныхъ воспитанниковъ; б) копию съ отвѣтнаго, по тому указу, представленія Его Высокопреосвященства на имя Св. Синода отъ 22-го августа 1884 г. за № 461-мъ. При этомъ предсѣдатель Правленія Владимірскаго Епархіальнаго свѣчнаго завода—о. А. Альбицкій заявилъ собранію уполномоченныхъ, что операціи свѣчнаго завода, съ каждымъ годомъ прогрессивно разширяясь, даютъ полную возможность приступить къ устройству общежитія единственно на средства завода. По заявленію о. А. Альбицкаго, Правленіе завода могло бы въ настоящее время принять на себя всѣ расходы по постройкѣ зданія для общежитія безъ займа, но, имѣя въ виду погашеніе состоящихъ за заводомъ долговъ, уплата которыхъ по условію съ кредиторами (вкладчиками капитала) должна начаться въ непродолжительномъ времени, а равно могущіе быть расходы по удовлетворенію другихъ епархіальныхъ нуждъ, рѣшиться на эту постройку безъ займа считаетъ рановременнымъ. Съѣздъ уполномоченныхъ, глубоко сочувствуя устройству общежитія для своекоштныхъ воспитанниковъ Семинаріи, на основаніи вышеизложенныхъ соображеній, не имѣя возможности, на первыхъ порахъ, повести дѣло устройства общежитія безъ посторонней помощи, постановилъ: покорнѣйше просить Его Высокопреосвященство ходатайствовать предъ Св. Синодомъ о ссудѣ тридцати тысячъ рублей, т. е. половинной суммы, предположенной смѣтою постройки (62527 руб.) взаимобразно, съ уплатою по 5% въ годъ на рубль и съ погашеніемъ самага капитала прибылью отъ операцій свѣчнаго завода въ продолженіе 8-ми лѣтъ, съ дозволеніемъ погашенія долга, если представится возможность, и ранѣе означеннаго срока. Если Св. Синоду благоугодно будетъ снизить къ нуждамъ епархіи ссудою испрашиваемаго капитала, то Съѣздъ, если Его Высокопреосвященству будетъ благоугодно, съ своей стороны находитъ удобнымъ вручить этотъ капиталъ Правленію свѣчнаго завода съ тѣмъ, чтобы оное, съ разрѣшенія Епархіальной власти, по мѣрѣ надобности, выдавало потребную сумму

въ распоряженіе имѣющей быть особо избранной строительной комиссіи \*).

На семь журналѣ резолюція Его Высокопреосвященства: «Согласно съ симъ постановленіемъ Епархіальнаго съѣзда, нахожу благовременнымъ и возможнымъ приступить къ устройству общежитія для своекоштныхъ воспитанниковъ Семинаріи на средства Епархіальнаго свѣчнаго завода, и-притомъ, въ виду приложеннаго при семь доклада Правленія завода, безъ испрошенія у Св. Синода ссуды какой-либо суммы. Консисторія препроводить копіи сего журнала въ строительный комитетъ по постройкѣ зданія общежитія и въ Правленіе свѣчнаго завода».

### Января 16-го дня. Утро.

2. Уполномоченные отъ духовенства, въ полномъ своемъ составѣ, собрались въ залѣ засѣданія въ 9<sup>1</sup>/<sub>2</sub> часовъ утра. Прочитанъ и подписанъ былъ журналъ вчерашняго собранія. Затѣмъ было приступлено къ избранію: а) въ члены Правленія Семинаріи на будущее трехлѣтіе посредствомъ закрытой баллотировки. Предварительною подачею открытыхъ голосовъ, намѣченные на эту должность кандидаты, при закрытой баллотировкѣ получили священники гор. Владиміра: Сергіевской церкви Петръ Красовскій +55—6, Успенскаго собора Дмитрій Миловскій +38—23, Мироносицкой церкви Іоаннъ Вознесенскій +23—38, Вознесенской церкви Евгенийъ Воскресенскій +27—34, Скорбященской тюремной церкви Василій Преображенскій +42—18 и Георгіевской церкви протоіерей Алексѣй Виноградовъ изъ уполномоченныхъ Съѣзда +38—22. Постановили: Избранныхъ членовъ Владимірскаго Семинарскаго Правленія покорнѣйше представить на благоусмотрѣніе и утвержденіе Его Высокопреосвященства.

На семь журналѣ резолюція Его Высокопреосвященства: «Избранные большинствомъ голосовъ священники: Петръ

\*) При семь журналѣ имѣется докладъ Правленія свѣчнаго завода.

Красовскій и Василій Преображенскій утверждаются членами Правленія Семинаріи на слѣдующее трехлѣтіе, съ Февреля мѣсяца текущаго года. Консисторія объявитъ о семь вышеозначеннымъ священникамъ».

б) Открытою подачею голосовъ единогласно избраны въ члены комиссіи для повѣрки операций и денежныхъ капиталовъ Епархіальнаго свѣчнаго завода изъ уполномоченныхъ Съѣзда: протоіерей Павелъ Скворцовъ и священники: Іоаннъ Смирновъ, Григорій Вишняковъ, Іоаннъ Орловъ и Ѳедоръ Введенскій.

в) Открытою подачею голосовъ единогласно избраны въ члены комиссіи по разсмотрѣнію проекта страхованія церковныхъ зданій, имуществъ и священноцерковнослужительскихъ домовъ, изъ уполномоченныхъ Съѣзда священники: Василій Малининъ, Іоаннъ Косаткинъ, Андрей Успенскій, Лука Сперанскій и Петръ Травчетовъ.

г) Открытою подачею голосовъ единогласно избраны въ члены Правленія пріюта престарѣлыхъ и неизлечимо больныхъ духовнаго званія прежніе члены—священники: Владимірскаго Дмитріевскаго собора Василій Косаткинъ и Владимірской Скорбященской при тюремномъ Замкѣ церкви Василій Преображенскій.

д) Открытою подачею голосовъ единогласно избраны въ члены Правленія Владимірскаго Епархіальнаго женскаго Училища, по окончаніи ихъ службы текущимъ годомъ, на будущее трехлѣтіе прежніе члены—священники Владимірскихъ церквей: Знаменской Александръ Альбицкій и Воскресенской Павелъ Спасскій. Постановили: объ избраніи всѣхъ вышеозначенныхъ членовъ покорнѣйше представить на благоусмотрѣніе и утвержденіе Его Высокопреосвященства.

На сихъ журналахъ резолюція Его Высокопреосвященства: «Утверждаются».

3. Слушали: отношеніе Братства св. благ. Великаго Князя Александра Невскаго, отъ 15-го сего января за № 2052,



слѣдующаго содержанія: Многіе изъ священниковъ высказываютъ сожалѣніе, что они, при всемъ своемъ желаніи имѣть какъ для церковныхъ такъ и для домашнихъ своихъ бібліотекъ книги и брошюры, полезныя для публичныхъ чтеній и собесѣдованій съ народомъ, равно и для пособія при составленіи собственныхъ проповѣдей, не могутъ приобрѣтать ихъ, по неимѣнію подъ руками книжныхъ каталоговъ и по незнакомству съ содержаніемъ тѣхъ или другихъ книгъ.

Братство св. благов. Великаго Князя Александра Невскаго содержитъ при своей бібліотекѣ центральный книжный складъ, въ которомъ имѣется значительное количество книгъ и брошюръ религіозно-нравственнаго содержанія, весьма полезныхъ какъ для собесѣдованій и чтеній, такъ и для пособія при составленіи проповѣдей. Совѣтъ Братства имѣетъ честь просить оо. членовъ Съѣзда, не угодно ли будетъ кому изъ нихъ пожаловать въ Братскій складъ для покупки имѣющихся въ немъ книгъ и брошюръ. вмѣстѣ съ тѣмъ Совѣтъ Братства предлагаетъ свои услуги духовенству Владимірской епархіи, при выискѣ книгъ всякаго наименованія, по желанію священниковъ, по цѣнамъ объявленнымъ въ книжныхъ каталогахъ, не взимая денегъ за пересылку оныхъ. Книжный складъ Братства открытъ каждодневно отъ 9 до 2 часовъ дня и отъ 6 до 9 час. вечера. При семъ прилагаются книжные каталоги: 1) каталогъ Синодальныхъ изданій, 2) Указатель полезныхъ для народа книгъ, составленный по распоряженію г. Оберъ-Прокурора Св. Синода, 3) Каталогъ Типографіи Кіево-Печерской лавры, 4) Каталогъ отдѣла распространенія духовно-нравственныхъ книгъ въ Москвѣ, 5) каталогъ Типографіи Почаевской лавры, 6) Изданія книжнаго магазина Салаева, 7) Изданія С.-Петербуржской мастерской учебныхъ пособій и игръ и 8) Каталогъ книжныхъ магазиновъ Вольфа и Базунова съ тѣмъ, чтобы оные каталоги, по минованіи въ нихъ надобности, возвращены были въ Совѣтъ Братства. Требованія по означеннымъ каталогамъ будутъ исполнены съ возможною скоростію. При выискѣ книгъ на болѣе или менѣе значительную сумму для бѣдныхъ приходовъ и священниковъ въ уплатѣ денегъ можетъ быть сдѣ-

дана разсрочка, по соглашенію съ секретаремъ Братства. Постановили: означенное отношеніе Братства принять къ свѣдѣнію, а для ознакомленія съ онымъ всего духовенства епархіи полностью прописать его въ журналѣ Съѣзда для напечатанія въ Епархіальныхъ вѣдомостяхъ.

На семь журналѣ резолюція Его Высокопреосвященства: «Можетъ быть исполнено».

### Января 16-го дня. Вечеръ.

Засѣданіе Собранія открыто въ 6½ часовъ.

4. На разсмотрѣніе уполномоченныхъ было предложено отношеніе Правленія Муромскаго духовнаго Училища отъ 11-го января за № 6 съ препровожденіемъ на разсмотрѣніе и заключеніе Епархіальнаго Съѣзда выписки изъ журналовъ Съѣзда уполномоченныхъ отъ духовенства Муромскаго духовно-училищнаго округа отъ 19 декабря 1884 года о томъ, что округъ по бывшей свѣчной операціи съ купцомъ Гладковымъ, прекращенной 4-ре года, по случаю устройства Епархіальнаго свѣчнаго завода, потерялъ за эти года до 8000 рублей, то просить Его Высокопреосвященство предложить Правленію свѣчнаго завода: не найдетъ ли оно возможнымъ, въ виду крайнихъ нуждъ округа, оказать вспоможеніе въ размѣрѣ потерянной суммы. На журналѣ этомъ послѣдовала резолюція Его Высокопреосвященства такая: „Ассигнованіе денегъ по свѣчной операціи на разныя Епархіальныя нужды есть дѣло не Правленія свѣчнаго завода, а Епархіальнаго Съѣзда; посему правленіе Муромскаго духовнаго Училища препроводить копію сей статьи обще-епархіальному Съѣзду, имѣющему быть 15 января 1885 года съ тѣмъ, чтобы Епархіальный Съѣздъ представилъ мнѣ свое заключеніе по ходатайству Муромскаго окружнаго училищнаго Съѣзда“. Постановили: ходатайство Муромскаго Окружнаго Училищнаго Съѣзда о возвратѣ потерянныхъ будто бы отъ прекращенія съ купцомъ Гладковымъ свѣчной операціи 8000 руб. отклонить и оставить безъ послѣдствій.

На семь журналѣ резолюція Его Высокопреосвященства: «Утверждается».

5. Бывшій предсѣдатель Съѣзда уполномоченнымъ Владимірскаго духовно-училищнаго округа доложилъ собранію Епархіальнаго Съѣзда отношеніе Правленія Владимірскаго духовнаго Училища отъ 16-го января за № 10 о томъ, что Епархіальнымъ Съѣздомъ духовенства Владимірской епархіи, бывшимъ въ 1872 году, между прочимъ, было постановлено, чтобы ученики духовныхъ Училищъ, сиротствующіе, или дѣти заштатныхъ священноцерковнослужителей, получали денежное пособіе изъ суммъ тѣхъ училищныхъ Правленій, въ духовно-училищномъ округѣ которыхъ проживаютъ опекуны, родственники или родители таковыхъ учениковъ. Но такъ какъ въ городѣ Владимірѣ стекаются для жительства многіе изъ вдовъ и заштатныхъ священно-церковнослужителей Владимірской епархіи, по большому удобству, сравнительно съ другими мѣстностями, добыванія здѣсь средствъ къ жизни и помѣщаютъ дѣтей или родственниковъ своихъ для обученія во Владимірское духовное Училище; то Правленію Владимірскаго духовнаго Училища, въ силу вышеозначеннаго постановленія, приходилось выдавать пособіе изъ своихъ суммъ и такимъ сиротамъ, которые должны бы были получать оное изъ Правленій тѣхъ училищныхъ округовъ, къ которымъ они принадлежатъ по мѣсту рожденія и службы своихъ отцовъ. Находя такой порядокъ распредѣленія пособій между сиротами обременительнымъ для себя и признавая болѣе равномернымъ и нормальнымъ, чтобы всѣ вообще сироты получали пособіе изъ Правленія того училищнаго округа, къ которому они принадлежатъ по мѣсту рожденія и послѣдней службы ихъ отцовъ, Правленіе Владимірскаго Училища журналомъ, отъ 17 декабря 1884 года за № 32 съ утвержденія Его Высокопреосвященства постановило: вопросъ о семъ передать на разсмотрѣніе Епархіальнаго Съѣзда, имѣющаго быть въ январѣ мѣсяцѣ 1885 года. Постановили: опредѣленія Съѣзда 1872 года отмѣнить и чрезъ Правленія духовныхъ Училищъ епархіи кому слѣдуетъ объявить, что пособіе сиротамъ и дѣтямъ заштатныхъ священно-церковнослужителей епархіи, обучающимся въ другихъ Училищахъ, обязуются высылать Правленія тѣхъ Училищъ, въ



округѣ которыхъ была послѣдняя служба родителей нуждающихся въ пособіи учениковъ.

На семь журналѣ резолюція Его Высокопреосвященства: «Утверждается. Консисторія сообщить коніи сего постановленія Правленіямъ духовныхъ Училищъ».

6. Избранная Епархіальнымъ Съѣздомъ изъ числа его уполномоченныхъ комиссія по разсмотрѣнію проекта Устава страхования отъ огня церковныхъ и священноцерковнослужительскихъ имуществъ Владимірской епархіи въ своемъ докладѣ Съѣзду пишетъ, что разсматривая проектъ этого устава она находила бы необходимымъ сдѣлать въ немъ нѣкоторыя измѣненія, а для того передать проектъ на обсужденіе благотворительныхъ Съѣздовъ и для свѣдѣнія всего духовенства напечатать оный, согласно указаннымъ комиссіею измѣненіямъ, въ Епархіальныхъ вѣдомостяхъ. Постановили: поступить согласно мнѣнію Комиссіи.

На семь журналѣ резолюція Его Высокопреосвященства: «Утверждается. Консисторія препроводитъ проектъ въ редакцію Епархіальныхъ вѣдомостей».

7. Правленіе Владимірской эмеритальной кассы духовенства предложило вниманію и благоусмотрѣнію депутатовъ Съѣзда докладную записку, выслушавъ которую Съѣздъ постановилъ:

а) По пункту первому тѣ изъ духовенства, кто разъ записавшись быть участникомъ эмеритальной кассы, хотѣлъ бы отказаться отъ этого участія, признать таковое для нихъ обязательнымъ, за исключеніемъ тѣхъ случаевъ, которые ставятъ участника въ безвыходное положеніе, напр. пожары, неурожаи и другія несчастія, о дѣйствительности которыхъ должно быть удостовѣреніе мѣстнаго благотворительнаго Совѣта.

б) Относительно привлеченія безусловно всѣхъ священноцерковнослужителей епархіи къ участію въ составленіи кассы принудительныхъ мѣръ никакихъ не принимать, но всячески заботиться располагать къ этому участію.

в) 2% сборъ съ церквей на составленіе эмеритальной кассы сдѣлать обязательнымъ для всѣхъ церквей, за исключеніемъ тѣхъ, которыя дѣйствительно не могутъ и не имѣютъ средствъ дѣлать взносы, на каковой предметъ тоже должно быть удостовѣреніе благочинническаго Съѣзда. Что касается монастырей, то покорнѣйше просить Его Высокопреосвященство, по Его усмотрѣнію, пригласить настоятелей монастырей къ участию въ операціяхъ кассы. Относительно частной благотворительности предоставить духовенству епархіи располагать и частныхъ благотворителей къ участию въ кассѣ.

г) Относительно діаконовъ, окончившихъ полный семинарскій курсъ—что они могутъ быть участниками въ операціяхъ кассы на одинаковыхъ правахъ съ священниками.

д) Расходы на канцелярскія потребности по дѣламъ эмеритальной кассы, съ соблюденіемъ всѣхъ условій экономіи, могутъ быть производимы изъ оной.

е) Разрѣшить Правленію кассы пріобрѣсть покупкою два билета внутренняго съ выигрышами займа обоихъ выпусковъ.

ж) Снова подтвердить всѣмъ участникамъ кассы, чтобы взносы въ оную отъ церквей и причтовъ по возможности были своевременны — именно въ сроки указанные уставомъ кассы.

з) Опекуны сиротъ могутъ дѣлать взносы въ кассу въ пользу опекаемыхъ на тѣхъ же правахъ, какими имѣютъ пользоваться отъ взносовъ дѣти послѣ отцовъ \*).

На семь журналъ резолюція Его Высокопреосвященства: «Постановленія Съѣзда относительно эмеритальной кассы духовенства утверждаются. Консисторія сообщитъ копіи постановленій Съѣзда Правленію эмеритальной кассы и объявитъ монастырямъ Владимірской епархіи, что всѣ они приглашаются мною къ пожертвованіямъ въ пользу эмеритальной кассы духовенства Владимірской епархіи».

Въ дополненіе постановленія по дѣлу о страхованіи церковныхъ и церковно-служительскихъ имуществъ Съѣздъ упол-

\*) Приложенія по сему вопросу при журналѣ приложены.

номоченныхъ добавилъ, чтобы, по обсужденіи проекта страхованія благочинническими Създами и по отобраніи подписей всѣхъ желающихъ участвовать въ общепархіальномъ страхованіи, все выработанное по этому вопросу Създами было немедленно представлено благочинными въ Епархіальную комиссію, въ составъ которой уполномоченными Създами единогласно избраны города Владиміра священники: Василій Преображенскій, Василій Шепелевъ и Николай Добровольскій. Комиссія эта, по всестороннемъ обсужденіи дѣла, представитъ оное въ окончательной обработкѣ будущему Епархіальному Създу\*).

На семь журналъ резолюція Его Высокопреосвященства: «Утверждается. Консисторія предпишетъ благочиннымъ объ исполненіи сего постановленія Създа».

8. Прочитаны были: поданное на имя Его Высокопреосвященства представленіе о ректора Владимірской духовной Семинаріи протоіерея Михаила Хераскова и дополнительные, по желанію Създа, къ этому представленію свѣдѣнія, на предметъ распредѣленія 4880 руб. остающихся въ распоряженіи духовенства, за принятіемъ нѣкоторыхъ прежнихъ параллельныхъ классовъ на счетъ Св. Синода, а также прошеніе надзирателей Семинаріи гг. Бѣлтова и Виноградова о прибавкѣ имъ къ получаемому жалованью по 60 руб. въ годъ. Постановлено: гг. Бѣлтову и Виноградову отказать. Изъ свободнаго капитала отчислить въ прибавку жалованья: фельдшеру Семинарской больницы 12 рублей и его помощнику 36 руб., всего 48 рублей въ годъ; на вспомошествованіе бѣднымъ ученикамъ Семинаріи 200 руб., на единовременное пособіе преподавателю Семинаріи г. Надеждину 250 руб., на вспомошествованіе съ будущаго учебнаго года другимъ наставникамъ Семинаріи 500 руб. и 32 рубля на увеличеніе средствъ больницы. Сумма въ 250 рублей въ годъ, отчисленная нынѣ въ единовременное пособіе г. Надеждину, на слѣдующіе годы должна быть причислена къ общей суммѣ, подлежащей раздѣленію по духовно-училищ-

\*) Приложенія по сему вопросу при журналѣ приложены.



нымъ округамъ, за исключеніемъ 50 рублей, которые съ будущаго учебнаго года должны поступать секретарю Семинарскаго Правленія. Пособіе должно производить только тѣмъ наставникамъ, включая сюда и г. Надеждина, которые прослужили не менѣе 5 лѣтъ, не имѣютъ собственныхъ домовъ, не проходятъ должностей, *добавочно* обезпечивающихъ ихъ содержаніе, но которые потерпѣли утрату матеріальнаго обезпеченія отъ сокращенія уроковъ, вслѣдствіе введенія новаго устава духовныхъ Семинарій. Затѣмъ остальной капиталъ въ размѣрѣ 3850 рублей имѣетъ поступить въ раздѣлъ между духовно училищными округами Епархіи. Распредѣленіе этого капитала по количеству приходскихъ душъ населенія извѣстнаго округа имѣетъ быть сдѣланъ духовною Консисторіею, которая и разсылаетъ его по училищнымъ Правленіямъ, а сіи представляютъ къ распредѣленію окружнымъ Създамъ. Отчетъ о суммахъ, отпускаемыхъ на пособіе наставникамъ Семинаріи, по ихъ распредѣленію, имѣетъ быть Правленіемъ Семинаріи представленъ будущему Епархіальному Създу уполномоченныхъ, до времени котораго сіе постановленіе и должно быть исполняемо.

На семь журналъ резолюція Его Высокопреосвященства: «Утверждается. Консисторія представитъ мнѣ о распоряженіяхъ, какія должны быть сдѣланы съ ея стороны по сему постановленію Създа. Съ своей стороны и Семинарское Правленіе сдѣлаетъ надлежащія распоряженія по постановленію Създа о распредѣленіи Епархіальной суммы въ 4880 рублей.»

### Января 17 го дня. Утро.

Собраніе Създа открыто въ 9½ часовъ.

9. Прочитано заявленіе учителя пѣнія Владимірскаго духовнаго Училища—діакона Ѳедора Соколова, который проситъ содѣйствія къ распространенію по церквамъ епархіи составленнаго имъ „Сборника церковныхъ пѣснопѣній разныхъ напѣвовъ для одного голоса, на цефутномъ или альтовомъ

ключѣ“. Постановили: объ изданіи этомъ, для свѣдѣнія духовенству епархіи, записать въ журналъ Съѣзда, имѣющій быть напечатаннымъ въ Епарх. Вѣдомостяхъ и тѣмъ указать путь къ распространенію „Сборника“ по церквамъ епархіи \*).

На семь журналѣ резолюція Его Высокопреосвященства: «Можетъ быть исполнено».

10. Прочитано было отношеніе Владимірской д. Консисторіи, отъ 16 сего января за № 460, при которомъ приложена смѣта о суммахъ, собираемыхъ отъ монастырей и вносимыхъ епархіальнымъ духовенствомъ на покрытіе общихъ по епархіи расходовъ. Постановлено: принять къ свѣдѣнію \*\*).

На семь журналѣ резолюція Его Высокопреосвященства: «Читаль. Консисторія представитъ мнѣ смѣту расходовъ Епархіальныхъ суммъ на текущій 1885 годъ».

11. Прочитано прошеніе вдовы коллежскаго секретаря Елены Прокопіевой Архангельской, мужъ которой служилъ во Владимірской духовной Консисторіи, о принятіи одной изъ ея трехъ дочерей, обучающихся во Владимірскомъ Епархіальномъ женскомъ Училищѣ, на казенное содержаніе. Постановили: въ виду крайне бѣдственнаго положенія вдовы Архангельской, если есть свободная вакансія, принять одну изъ ея дочерей на казенное содержаніе въ Епархіальное женское Училище, когда будутъ удовлетворены сироты собственно духовнаго званія.

На семь журналѣ резолюція Его Высокопреосвященства: «Согласенъ. Консисторія сообщитъ копію сего постановленія Совѣту Епархіальнаго женскаго Училища».

12. По устройству общежитія при Семинаріи Съездомъ постановлено: составить Строительный Комитетъ, съ участіемъ въ ономъ Епархіальнаго архитектора. Членами Комитета, посредствомъ закрытой баллотировки, большинствомъ голосовъ избраны священники церковей города Владиміра: Скорбященской Василій Преображенскій, Мурносицкой Іоаннь

\*) Приложенія имѣются при журналѣ.

\*\*) Смѣта в отношеніе приложены къ журналу.

Вознесенскій, кафедральнаго собора Дмитрій Миловскій и Василій Шепелевъ, Ильинской Іоаннъ Альбицкій и села Новгородскаго, владимірскаго уѣзда, Василій Троицкій \*).

На семь журналъ резолюція Его Высокопреосвященства: «Членами строительнаго комитета для постройки зданія общежитія для своекоштныхъ учениковъ Семинаріи назначаются ректоръ и инспекторъ Семинаріи, отъ Епархіальнаго духовенства утверждаются избранные большинствомъ голосовъ священники: Василій Преображенскій, Дмитрій Миловскій и Іоаннъ Вознесенскій; кромѣ сего членомъ строительнаго комитета и производителемъ работъ назначается Епархіальный архитекторъ Карицкій, предсѣдателемъ же комитета назначается о. ректоръ Семинаріи. Строительный комитетъ имѣеть въ непродолжительномъ времени собраться и обсудить планъ своихъ дѣйствій, о послѣдующемъ же представить мнѣ. Консисторія объявить о семъ кому слѣдуетъ и препроводить въ строительный комитетъ планы зданія общежитія и смѣту на постройку сего зданія».

13. Заслушано было отношеніе Совѣта Епархіальнаго женскаго Училища, отъ 16 сего января за № 9, съ представленными при ономъ подробнымъ отчетомъ въ суммахъ по содержанію Училища за 1883 годъ, краткимъ за 1884 годъ и смѣтою, составленною на текущій 1885 годъ. При чемъ Совѣтъ Училища ходатайствуетъ о назначеніи двухъ помощницъ воспитательницамъ Училища, съ вознагражденіемъ по 150 рублей каждой, изъ ожидаемыхъ остатковъ отъ училищныхъ суммъ. По разсмотрѣніи означенныхъ отчетовъ, усмотрѣны остатки по содержанію Епархіальнаго женскаго Училища отъ 1883 года 2665 руб. 6 коп., по отчету отъ 1884 года—2310 руб. 10 коп. Посему Съѣздъ находитъ съ своей стороны возможнымъ назначить, съ платою изъ остаточныхъ суммъ по 150 рублей, двухъ помощницъ воспитательницамъ

\*) Баллотировочный списокъ въ подлинникѣ при журналѣ приложенъ



Училища, если только окажется для нихъ сколько нибудь удобное помѣщеніе въ Училищѣ.

При рѣшеніи этого вопроса предсѣдатель Совѣта женскаго Училища, священникъ Симеонъ Еленевскій высказалъ Съѣзду, изъ желанія послужить пользѣ Епархіальнаго духовенства, желаніе оставить уроки въ женской гимназіи, за которые онъ получаетъ вознагражденіе въ количествѣ 400 рублей въ годъ, но съ тѣмъ, чтобы назначено было ему вознагражденіе за труды по женскому Училищу не менѣе 300 рублей, безъ чего эта служба, при занятіяхъ въ мужской и женской гимназіяхъ, для него обременительна. Съѣздъ, съ благодарностію относясь къ заявленію предсѣдателя Совѣта, священника Еленевского, находитъ возможнымъ назначить до 300 руб. въ годъ изъ остаточныхъ суммъ Училища въ вознагражденіе за труды по женскому Училищу. Смѣту расходовъ по содержанію Училища на 1885 годъ утвердить.

На семь журналѣ резолюція Его Высокопреосвященства: «Утверждается. Консисторія дастъ знать о постановленіяхъ Съѣзда, касающихся Епархіальнаго женскаго Училища, Совѣту сего Училища.

14. Выслушанъ докладъ ревизіонной комиссіи по провѣркѣ имущества и всѣхъ операций свѣчнаго Епархіальнаго завода \*).

Постановлено: выразить отъ лица Съѣзда глубокую признательность членамъ Правленія завода, а въ особенности предсѣдателю онаго—о. Александру Альбицкому за примѣрную дѣятельность его. Затѣмъ выслушаны словесныя предложенія о. предсѣдателя Правленія завода: 1) относительно продолженія авансовыхъ взносовъ отъ церквей на заготовленіе свѣчъ для нихъ, 2) относительно расширенія контроля за покупкой свѣчъ церквами епархіи, 3) объ отпускѣ съ завода свѣчъ въ удовлетвореніе заказовъ изъ другихъ епархій, по цѣнамъ неодинаковымъ съ существующими для

\*) Докладъ подлинникомъ приложенъ къ журналу Съѣзда.

церквей Владимірской епархіи. По всестороннемъ обсужденіи упомянутыхъ вопросовъ постановлено:

1) Продолжать авансовый взносъ отъ всѣхъ церквей, съ перемѣной сроковъ взноса—вмѣсто мая и ноября—въ іюль и декабрь; при чемъ о о. смотрителямъ складовъ разрѣшить на поступившіе авансы выдавать свѣчи безъ замедленій для церквей, которыя того пожелаютъ. Что касается оо. благочинныхъ, съ нѣкотораго времени умяляющихъ взносы до несообразности: 1) Владимірскаго 3 округа священника Талантова, 2) Меленковскаго 1 округа священника Дмитревскаго, 3) Меленковскаго 3 округа священника Миртова, 4) Муромскаго 2 округа протоіерея Варваринскаго, 5) Ковровскаго 2 округа священника Дебрскаго, 6) Шуйскаго 1 округа священника Благосклонова и оо. благочинныхъ, съ нѣкотораго времени вовсе не вносящихъ авансовыхъ взносовъ: 1) города Вязниковъ протоіерея Смирнова, 2) города Юрьева протоіерея Успенскаго, 3) города Покрова протоіерея Александровскаго, 4) города Иваново-Вознесенска протоіерея Соловьева, 5) единовѣрческихъ церквей протоіерея Александровскаго и 6) 1 округа суздальскаго уѣзда священника Георгіевскаго, которые, по даннымъ отъ Правленія свѣчнаго завода свѣдѣніямъ, оказались уклоняющимися отъ общеобязательнаго и исполняемаго большинствомъ церквей постановленія о представленіи авансовъ, то постановлено: покорнѣйше просить Его Высокопреосвященство побудить вышеупомянутыхъ оо. благочинныхъ особымъ внушеніемъ къ исполненію лежащаго на нихъ долга. Чтобы расположить между прочимъ и церковныхъ старость къ должному исполненію общепархіальнаго порядка, касательно взиманія церковныхъ свѣчъ—просить покорнѣйше Его Высокопреосвященство ревностныхъ церковныхъ старость въ упомянутомъ дѣлѣ поощрять, по возможности, особымъ вниманіемъ при представленіи къ наградамъ, а уклоняющихся—отстранять отъ награжденій.

На семь журналѣ резолюція Его Высокопреосвященства: «Утверждается. Объявить о семь чрезъ напечатаніе въ Епархіальныхъ вѣдомостяхъ. Консисторія строго внушить выше-

поименованнымъ Благочиннымъ благовременно собирать и исправно представлять въ Правленіе свѣчнаго завода авансовые взносы на заготовленіе свѣчей. Консисторія, въ случаѣ представленія Благочинными старость къ наградамъ, имѣеть требовать отъ Правленія свѣчнаго завода свѣдѣнія о дѣятельности сихъ старость по закупкѣ свѣчей для церквей»

2) По вопросу объ отпускѣ съ завода свѣчь (въ удовлетвореніе заказовъ изъ другихъ епархій) по цѣнамъ не одинаковымъ съ существующими для Владимірской епархіи постановлено: уполномочить Правленіе исполнять всѣ тѣ заказы, которые оно, по своемъ обсужденіи, найдетъ для епархіи выгодными.

3) Въ члены—контролеры Правленія завода единогласно избраны прежде состоявшіе въ этой должности: о. протоіерей кафедральнаго Владимірскаго собора М. И. Жудро и города Суздаля о. протоіерей А. Е. Кротковъ. Для расширенія контроля за покупкою свѣчь церквами епархіи постановлено: по благочинническимъ округамъ избрать особое лицо—изъ священниковъ округа, которое бы не было ни благочиннымъ, ни смотрителемъ свѣчнаго склада и на его обязанность возложить наблюденіе за всѣми церквами округа относительно употребляемыхъ въ нихъ свѣчь и всѣ свои наблюденія доносить непосредственно Правленію свѣчнаго завода. Вознагражденіе за труды, если гдѣ оное окажется нужнымъ, предоставить усмотрѣнію Правленія завода.

На сихъ журналахъ резолюція Его Высокопреосвященства: «Утверждается. Объявить о семъ по Епархіи чрезъ напечатаніе въ Епархіальныхъ вѣдомостяхъ съ тѣмъ, чтобы Благочинные о выборѣ наблюдателей по закупкѣ и употребленію свѣчей въ церквахъ донесли мнѣ».

За неимѣніемъ болѣе вопросовъ, подлежащихъ обсужденію епархіальнаго Съѣзда, постановлено: по принесеніи Господу Богу благодарственной молитвы, засѣданія Съѣзда закрыть, и, явившись къ Его Высокопреосвященству, выра-



зить Ему чрезъ оо. уполномоченныхъ, отъ лица всего духовенства епархіи, искреннюю, глубокую, сыновнюю признательность за Его отеческія попеченія о нуждахъ и благѣ духовенства.

На семь журналѣ резолюція Его Высокопреосвященства.  
«Читаль».

Подъ подлинными журналами настоящаго Съѣзда имѣются собственноручныя подписи уполномоченныхъ отъ духовенства депутатовъ.

## О Т Ч Е Т Ъ

о состояніи Владимірскаго Епархіальнаго женскаго Училища въ учебно-воспитательномъ отношеніи за 1883—84 учебный годъ.

(Окончаніе \*).

Для здоровья воспитанницъ отчетный годъ былъ благопріятнѣе прошлаго, какъ потому, что въ городѣ не было сильнаго распространенія заразныхъ болѣзней, такъ и потому, что при общихъ благопріятныхъ гигиеническихъ условіяхъ, въ которыхъ находится Училище, отлично устроенная при немъ больница даетъ удобства раздѣлять заболѣвающихъ дѣтей по роду и качеству болѣзней, чѣмъ естественно облегчается ихъ леченіе. Въ теченіе года на 329—общее число воспитанницъ—было 212 всѣхъ, и самыхъ неважныхъ, случаевъ заболѣваній, значительная часть которыхъ падаетъ на однихъ и тѣхъ же воспитанницъ. Болѣе частыми болѣзнями были простудныя и онѣ падаютъ преимущественно на приходящихъ воспитанницъ, часто живущихъ вдали отъ Училища и въ весеннее и осеннее время

\*) См. №№ 4-й и 5-й „Влад. Епарх. Вѣд.“, за 1885 годъ.

года легко подвергающихся простудѣ по дорогѣ въ Училище и изъ него на свои квартиры. Умершихъ въ Училищѣ было 2,—одна (свѣтская) померла въ домѣ своихъ родителей отъ тифоидальной горячки, а другая (духовнаго званія) въ Училищной больницѣ отъ воспаления сердца.

3) Учебно-воспитательная часть въ Училищѣ организована вполне удовлетворительно, какъ въ отношеніи состава преподавателей и воспитательницъ, такъ и въ отношеніи порядка веденія учебнаго и воспитательнаго дѣла. Наибольшее число преподавателей Училища, какъ это видно изъ прилагаемаго выше списка ихъ, состоитъ изъ лицъ, получившихъ высшее образованіе и вмѣстѣ съ усердіемъ отличающихся знаніемъ дѣла и педагогическою опытностію. Двое изъ нихъ, по предметамъ которыхъ въ Училищѣ существуетъ большее количество уроковъ (по Русскому языку и Словесности и по Исторіи и Географіи) служатъ исключительно въ Училищѣ и безраздѣльно ему преданы. Относительно порядка собственно учебной части можно отмѣтить слѣдующее: объемъ задаваемыхъ учителями и учительницами уроковъ болѣе или менѣе соотвѣтствовалъ времени, какое могло быть употреблено на изученіе оныхъ, безъ обремененія воспитанницъ слишкомъ большими уроками и не въ ущербъ изученія одного предмета другому. На своихъ урокахъ всѣ старались держаться области своего предмета и границъ даннаго урока, старались отчетливо объяснять задаваемые уроки, вести свои объясненія въ формѣ доступной для воспитанницъ и съ должною живостію, а при требованіи отъ ученицъ отчета обращали преимущественное вниманіе на пониманіе даннаго урока, на правильную и складную его передачу и на связь этого предмета съ предшествующими, при чемъ Инспекторъ классовъ имѣлъ особое наблюденіе за тѣмъ, чтобы наставники или по отдѣламъ науки, или

за известное время, дѣлали связныя повторенія пройденнаго.

Въ отчетномъ году приняты и проектированы и нѣкоторыя новыя мѣры къ возвышенію учебно - воспитательнаго дѣла въ Училищѣ, — и именно:

1) Такъ какъ установленная Св. Синодомъ общая программа преподаванія предметовъ въ Епархіальныхъ женскихъ Училищахъ, распредѣляя учебный матеріалъ по классамъ, не исчерпываетъ всего его содержанія, а только какъ бы разграничиваетъ его и намѣчаетъ вообще и этимъ не исключаетъ своеобразнаго пониманія преподавателями ихъ права и обязанностей при преподаваніи предметовъ относительно ихъ объема и содержанія, а съ другой стороны, чтобы воспитанницы всегда имѣли предъ собой подробный конспектъ того, что должно быть ими усвоено въ теченіе всего курса, а также — имѣя въ виду настоятельный запросъ со стороны родителей, желающихъ помѣстить дочерей своихъ въ Епархіальное женское Училище съ указаніемъ при ней надлежащихъ руководствъ и учебныхъ пособій, — было признано нужнымъ составить подробныя программы по всѣмъ обязательнымъ предметамъ Училищнаго курса въ руководство преподавателямъ къ точному исполненію указанной программы, въ облегченіе воспитанницъ при слушаніи и приготовленіи уроковъ и въ пособіе родителямъ при приготовленіи дѣтей ихъ къ поступленію особенно въ старшіе классы Училища. Составленіе такихъ программъ составляло особенное занятіе преподавателей и Инспектора классовъ въ 1882 и въ 1883 году. Последнимъ всѣ частныя программы приведены были въ одинъ общій составъ, представлены на разсмотрѣніе Совѣта и по разсмотрѣніи и утвержденіи Его Высокопреосвященствомъ отпечатаны въ 1883 году въ Епархіальныхъ вѣдомостяхъ и отдѣльною брошюрою. Одинъ экземпляръ программъ препода-



ванія предметовъ во Владимірскомъ Епархіальномъ женскомъ Училищѣ былъ представленъ Инспекторомъ классовъ ревизовавшему въ 1883 году Училище Члену Учебнаго Комитета И. К. Зинченко и съ его стороны никакихъ замѣчаній на программы не было сдѣлано.

2) Въ слѣдствіе заявленія Инспектора классовъ, совмѣстно съ преподавателемъ Географіи о томъ, что въ VI классѣ Училища только при 2 урокахъ въ недѣлю трудно съ достаточною полнотою проходить назначенный для этого класса курсъ отечественной географіи, съ повтореніемъ общей Географіи математической и физической, а между тѣмъ въ IV классѣ для курса Географіи Америки и Австраліи при 3 урокахъ—времени остается, Совѣтомъ Училища, на основаніи опредѣленія Св. Синода отъ 3—11-го мая 1878 года, постановлено перенести изъ курса VI класса въ курсъ IV класса изученіе Азіатской Россіи и Кавказа, каковое постановленіе утверждено Его Высокопреосвященствомъ, 28-го октября 1883 года.

3) Въ слѣдствіе заявленія Инспектора классовъ о томъ, что для образованія въ воспитанницахъ болѣе яснаго, точнаго и опредѣленнаго отвлеченнаго мышленія и для обогащенія ихъ психологическими знаніями онъ полагалъ бы ввести въ составъ предметовъ преподаванія въ Училищѣ сообщеніе элементарныхъ свѣдѣній изъ Логики и Психологіи, для чего и прибавить въ IV классѣ 1 урокъ по Русскому языку, взявши его отъ уроковъ по Чистописанію, Совѣтомъ постановлено: не вводя спеціального преподаванія элементарныхъ свѣдѣній изъ Логики и Психологіи, но находя нужнымъ для большаго успѣха воспитанницъ въ Русскомъ языкѣ усилить преподаваніе этого предмета въ IV классѣ, ходатайствовать предъ Его Высокопреосвященствомъ о прибавкѣ 1 урока въ IV классѣ по Русскому языку, вмѣсто 1 урока

по Чистописанію, и въ случаѣ утвержденія сего постановленія, привести его въ исполненіе съ 1884—85 учебнаго года. Постановленіе это утверждено и въ исполненіе съ настоящаго года введено.

Всегда заботясь о томъ, чтобы всѣ воспитанницы Училища съ усердіемъ и успѣхомъ занимались своимъ дѣломъ, преподаватели и преподавательницы Училища сами добросовѣстно и усердно относились къ исполненію своихъ обязанностей, являлись на уроки своевременно и безъ самыхъ уважительныхъ причинъ не опускали ихъ.

Въ теченіе отчетнаго года всѣми преподавателями и преподавательницами было опущено 96 уроковъ, менѣе противъ прошлаго года на 42, и именно:

- |  |    |        |
|--|----|--------|
| 1) Законоучителемъ и преподавателемъ Педагогика протоіереемъ А. Сервицкимъ . . . . . | 1  | урокъ. |
| 2) Преподавателемъ Русскаго языка и Словесности В. Нарбековымъ . . . . .             | 5  | „      |
| 3) Преподавателемъ Церковной исторіи П. Бѣловымъ . . . . .                           | 1  | „      |
| 4) Преподавателемъ Катихизиса въ IV классахъ И. Соболевымъ . . . . .                 | 4  | „      |
| 5) Преподавателемъ Священной исторіи прот. А. Остроумовымъ . . . . .                 | 5  | „      |
| 6) Преподавателемъ Священной Исторіи свящ. І. Красовскимъ . . . . .                  | 11 | „      |
| 7) Преподавательницею Ариѳметики М. Миловзоровой . . . . .                           | 5  | „      |
| 8) Преподавателемъ Физики М. Рудольфомъ . . . . .                                    | 21 | „      |
| 9) Преподавателемъ Геометріи В. Вердеревскимъ . . . . .                              | 2  | „      |
| 10) Учительницею пригготовительнаго класса О. Кинешемскою . . . . .                  | 8  | „      |
| 11) Учительницею Чистописанія Н. Миловзоровою . . . . .                              | 5  | „      |

12) Учителемъ пѣнія діакономъ Θ. Соколовымъ. 28 „

Итого . . . 96 урок.

### *Библиотека и физическій кабинетъ.*

Библиотека и въ отчетномъ году пополнялась необходимыми и полезными книгами, и сверхъ сего въ нее пріобрѣтены новыя стѣнные карты полушарій и всѣхъ частей свѣта, а также атласы Симашко и Ильина и картины по Русской Исторіи Рождественскаго. Вообще надобно замѣтить, что Училищная библиотека, какъ фундаментальная и учебная, такъ и ученическая, находятся вполнѣ въ удовлетворительномъ состояніи. Пожертвованіемъ въ библиотеку въ отчетномъ году поступили отъ Преосвященнѣйшаго Епископа Іакова слѣдующія сочиненія Евсевія, Архіепископа Могилевскаго: Бесѣды на Евангельскія чтенія въ 2-хъ частяхъ, Бесѣды на воскресныя и праздничныя чтенія изъ Апостола въ 2-хъ частяхъ и Проповѣди въ 2-хъ частяхъ. Для чтенія воспитанницамъ, воспитательницамъ, преподавателямъ и преподавательницамъ выписывались періодическія изданія: 1) Христ. Чтеніе съ Церк. Вѣстникомъ, 2) Душеполезное Чтеніе, 3) Семья и Школа съ Педагогическою Хроникою, 4) Женское Образование, 5) Дѣтское Чтеніе, 6) Народная Школа, 7) Русскій Народный Учитель, 8) Дѣтскій Отдыхъ, 9) Игрушечка, 10) Нива, 11) Задушевное Слово. Для пополненія физическаго кабинета при Училищѣ Совѣтомъ постановлено пріобрѣсти нѣсколько приборовъ, нужныхъ для изученія отдѣловъ Физики о свѣтѣ и звукѣ, всего на 72 рубля.

Пользованіе изъ библиотеки какъ учебниками, такъ и книгами для чтенія производится по правиламъ, составленнымъ Инспекторомъ классовъ, рассмотрѣннымъ Совѣтомъ и утвержденнымъ Его Высокопреосвященствомъ.



## 5) Средства Училища.

По экономическому отчету о приходѣ и расходѣ суммъ на содержаніе Училища за 1883 годъ значится:

## П Р И Х О Д Ъ.

1) Изъ духовнаго Попечительства . . . . .	3000	руб.
2) „ Редакціи Епархіальныхъ Вѣдомостей. . . . .	500	„
3) „ духовной Консисторіи сбора по 1 ко- пѣйкѣ съ приходской души . . . . .	6066	50
<i>Примѣчаніе.</i> Въ этомъ числѣ 1000 рублей, отпущенныхъ по распоряженію Его Высокопре- освященства на устройство больницы изъ суммъ, вырученныхъ отъ продажи Флорищевского лѣса.		
4) Пожертвовано священникомъ гор. Кинеш- мы Кліентовымъ на образованіе въ Училищѣ стипендіи . . . . .	2000	„
5) Пожертвовано настоятелемъ Лукьяновой пустыни игуменомъ Митрофаномъ . . . . .	100	„
6) Пожертвовано попечительницею Училища Ю. И. Каретниковою . . . . .	200	„
7) Мелкихъ пожертвованій . . . . .	25	„
8) Отъ настоятельницъ ж. монастырей. . . . .	550	р. 50 к.
9) Отъ Епархіальнаго духовенства и изъ церковно-кошельковыхъ суммъ чрезъ оо. благочинныхъ . . . . .	4709	„ 97 „
10) Проценто́въ на Училищный капиталъ. . . . .	1687	„ 50 „
11) За содержаніе воспитанницъ цансі- онерокъ и полупансіонерокъ духовнаго и свѣтскаго званія и за обученіе воспита- ницъ приходящихъ, свѣтскихъ . . . . .	9874	„ 50 „

Итого . 28713 р 97 к.

## РАСХОДЪ.

За отчисленіемъ въ неприкосновенный капиталъ 2000 руб., пожертвованныхъ на стипендію, общая сумма расхода по Училищу въ 1883 году была 23128 руб. 91 коп. и на остатки Училищной суммы предположено было въ 1884 г. приступить къ постройкѣ новой училищной церкви, — какое предположеніе въ настоящее время и исполняется.

### б) *Дополнительныя свѣдѣнія.*

Какъ и въ прежніе годы, въ отчетномъ году Училище пользовалось полною отеческою заботливостію нашего Высокопреосвященнѣйшаго Архипастыря Θεогноста, Архіепископа Владимірскаго и Суздальскаго и весьма часто въ теченіе года имъ было посѣщаемо 21-го ноября, въ храмовой праздникъ Училища Владыка совершилъ въ Училищной церкви Литургію, на которой произнесъ къ воспитанницамъ Слово и послѣ которой съ своимъ бывшимъ Викаріемъ, Преосвященнѣйшимъ Епископомъ Іаковомъ и многими высокопоставленными какъ духовными, такъ и свѣтскими лицами мужскаго и женскаго пола, присутствовала на Училищномъ актѣ. Большинство экзаменовъ, какъ сказано выше, особенно въ старшихъ классахъ, производилось при самомъ Высокопреосвященнѣйшемъ Архипастырѣ, — Онъ же закончилъ и учебный годъ въ Училищѣ Своею молитвою на послѣднемъ благодарномъ молебствіи воспитаницъ, окончившихъ курсъ, напутствовала ихъ глубокимъ словомъ и благословилъ въ жизненный путь каждую св. крестикомъ и Евангеліемъ. Въ теченіе года Владыка не разъ, въ большіе праздники поощрялъ воспитаницъ присылкою имъ гостинцевъ.

Особенно дорогимъ, какъ для нашего Архипастыря, такъ и для всего Училища была окончательная отдѣлка Училищной больницы и закладка новой Училищной церкви.

Какъ значится въ прежнихъ отчетахъ, построенная въ 1882 году новая при Училищѣ, каменная больница на средства исключительно изысканныя Высокопреосвященнѣйшимъ Архипастыремъ, безъ всякихъ сборовъ съ духовенства, въ 1883 году требовала окончательной, чистой отдѣлки, при чемъ, по указанію опыта, въ распоряжѣ помѣщеній ея оказалась надобность въ нѣкоторыхъ измѣненіяхъ. Всегда искренно благодарѣтельствовавшій Училищу Владимірскій городской Голова, надворный совѣтникъ А. Н. Никитинъ взялъ отдѣлку больницы на себя и исполнилъ это дѣло къ полному нашему утѣшенію, такъ что больница наша, не по нашему выраженію, а по выраженію ревизіи, представляетъ отлично устроенное заведеніе. Въ началѣ нынѣшняго учебнаго года, по указанію Его Высокопреосвященства, въ нее проведена вода.

Еще съ 1879 года, когда, съ постройкою и перестройкою разныхъ Училищныхъ помѣщеній, а равно и въ слѣдствіе преобразования Училища изъ 3 хъ класснаго въ 6-ти классное и улучшенія въ немъ учебной, воспитательной и экономической частей, количество воспитанницъ, съ каждымъ годомъ, стало увеличиваться,—сказалась нужда или въ расширеніи существующей въ Училищѣ церкви, или въ постройкѣ новой, болѣе обширной. Въ три послѣдніе года Училище состояло не менѣе, какъ изъ 185 воспитанницъ, живущихъ въ Училищѣ и отъ 120 до 140 проходящихъ, которыхъ Училищное начальство всегда располагаетъ ходить къ Богослуженію въ Училищную церковь, которая однакожь малопомѣстительна (25 кв сажень, кромѣ алтаря). По неоднократномъ обсужденіи, при участіи архитектора, вопроса о перестройкѣ существующей церкви, или о постройкѣ новой Совѣтъ, осенью 1883 года, пришелъ къ слѣдующимъ предположеніямъ:



1) Въмѣсто существующей въ настоящее время церкви, заключающей въ себѣ площадь въ 25 кв. сажень, построить новую церковь надъ Училищною залою, отъ чего получится площадь въ  $33\frac{1}{2}$  кв. сажени и къ ней, по пробивкѣ арки въ восточной стѣнѣ большей спальни, прибавить по направленіи къ западу  $14\frac{2}{3}$  кв. сажени площади этой спальни, отгородивъ спальню отъ предполагаемой церкви особою перегородкою. Такимъ образомъ площадь всей церкви будетъ около 48 кв. сажень, на которыхъ, по выдѣленіи 8 сажень для алтаря, просторно будетъ помѣщаться до 360 человекъ

2) Внутренній входъ въ церковь будетъ чрезъ дверь въ перегородкѣ спальни, а для наружнаго входа должно быть устроено крыльцо съ лѣстницею, съ южной стороны

3)  $14\frac{2}{3}$  кв. сажени, отнимаемая отъ спальни для церкви, вознаграждаются 25-ю саженими пространства теперешней церкви, при чемъ,—такъ какъ зданіе ея еще прочно и требуетъ незначительнаго исправленія,—кромѣ прибавки на 11 кв. сажень общаго помѣщенія по надобностямъ Училища, Совѣтъ сдѣлаетъ весьма значительныя сбереженія по постройкѣ новой церкви надъ залою, такъ какъ въ этомъ случаѣ не нуженъ новый бутъ и цѣлая новая крыша.

4) Помѣщеніе, въ настоящее время занимаемое церковію, съ удобствомъ будетъ приспособлено по надобностямъ Училища.

Эти предположенія Совѣта утверждены Его Высокопреосвященствомъ, и весною настоящаго 1884 года Совѣтъ, при наблюденіи Епархіальнаго архитектора и участіи Училищнаго церковнаго старосты—потомственнаго почетнаго гражданина В. В. Жинкина, приступилъ къ постройкѣ новой церкви, на средства изъ остаточныхъ Училищныхъ суммъ, къ которымъ прибавились личныя пожертвованія, до 800 рублей отъ Епархіальнаго духовенства и 1000 руб.

отъ старосты Училищной церкви. Въ 1885 году церковь должна быть достроена и освящена, въ чемъ Совѣтъ имѣеть полное основаніе быть увѣреннымъ. Закладка новой церкви, по установленномъ молебствіи, совершенномъ Инспекторомъ классовъ, происходила въ радостнѣйшій день Священнаго Коронованія ГОСУДАРЯ ИМПЕРАТОРА—15 го мая, въ присутствіи всѣхъ воспитанницъ Училища, и этотъ день былъ для Училища особенно молитвенно-торжественнымъ.

Въ отчетномъ учебномъ году Училище было обревизовано съ 20-го сентября по 23-е октября 1883 года назначеннымъ отъ Св. Синода членомъ-ревизоромъ Учебнаго при Св. Синодѣ Комитета д. с. с. Н. К. Зинченко. По отчету г. ревизора, разсмотрѣнному Учебнымъ Комитетомъ и утвержденному г. Синодальнымъ Оберъ-Прокуроромъ, Училище найдено въ весьма удовлетворительномъ состояніи

По жертвованій въ Училище, сверхъ указанныхъ въ статьѣ о приходѣ училищныхъ суммъ, поступило: отъ Высокопреосвященнѣйшаго Архипастыря Θεогноста 35 рублей на гостинцы воспитанницамъ и билеты на духовный концертъ о лучшихъ изъ нихъ въ старшихъ классахъ; отъ почетной блюстительницы Училища Ю. И. Каретниковой 1 пудъ 8 ф. чаю и 7 пудовъ 33 ф. сахару, 10 кусковъ брилліантину, мѣрою 606 аршинъ, 38 евангелій и 100 рублей для окончившихъ въ 1884 году воспитанницъ,—отъ архимандрита Владиміра, Инспектора классовъ Училища и протоіерея Харизоменова 16 рублей на гостинцы воспитанницамъ въ Рождественскіе праздники, отъ Владимірскаго губернатора І. М. Судіенко 1 пудъ конфетъ къ Училищному празднику; отъ протоіерея К. Нарбекова 4 куска полотна для бѣлья воспитанницамъ младшихъ классовъ; отъ настоятельницы Муромскаго монастыря игуменьи Персиды 1 ф. чаю и 33 ф. сахару; отъ настоятельницы Александровскаго монастыря игу

меньи Ефрасіи 1 ф. чаю и 10 ф конфектъ и орѣховъ, — отъ настоятельницы Переславскаго монастыря игуменьи Евгении 10 рублей на чай воспитанницамъ, — отъ игумена Митрофана 200 аршинъ холста, — отъ казначея Боголюбова монастыря о Иеронима 300 аршинъ холста, — отъ старосты Училищной церкви 168 аршинъ батисту на платья воспитанницамъ Училища изъ пѣвчихъ, — отъ священника села Орѣхова Рождественскаго 25 рублей и отъ священника гор. Кинешмы Кліентова 100 рублей на приобрѣтеніе новаго музыкальнаго инструмента для Училища, каковой въ августѣ 1884 года и купленъ съ присоединеніемъ этихъ 125 рублей къ скопившимся у начальницы Училища отъ платы воспитанницъ за пользованіе инструментами деньгамъ, за 425 рублей

#### РАСПОРЯЖЕНІЕ ЕПАРХІАЛЬНАГО НАЧАЛЬСТВА.

На отношеніи С.-Петербургскаго Славянскаго Благотворительнаго Общества, отъ 20 февраля 1885 года за № 467 мѣ, на имя Высокопреосвященнѣйшаго Θεогноста, Архіепископа Владимірскаго и Суздальскаго съ просьбою о перепечаткѣ жизнеописаній Славянскихъ первоучителей или полностью или же въ выдержкахъ въ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ резолюція послѣдовала таковая: «4 марта 1885 г. Консисторія циркулярными указами на имя благочинныхъ предложить священникамъ Владимірскаго епархіи заблаговременно чрезъ церковныя поученія предупредить своихъ прихожанъ о предстоящемъ 6 апрѣля текущаго года празднованіи намяти св. первоучителей славянскихъ Меѳодія и Кирилла. Для руководства же священникамъ въ составленіи поученій напечатать въ Епархіальныхъ Вѣдомостяхъ прилагаемое воззваніе отъ С.-Петербургскаго Славянскаго Благотворительнаго Общества. Что касается до напечатанія жизнеописанія св. Меѳодія и Кирилла, то распоряженіе относительно сего не-



посредственно передано мною Редактору Епархіальныхъ Вѣдомостей».

5-го марта 1885 года во Владимірской Духовной Консистоіи, подъ № 578, опредѣлено: съ прописаніемъ чего слѣдуетъ изъ резолюціи Его Высокопреосвященства послать кому слѣдуетъ, указы, отношеніе же Благотворительнаго Общества съ воззваніемъ препроводить въ копіи въ редакцію Епархіальныхъ Вѣдомостей для припечатанія въ оныхъ.

## ОБЪЯВЛЕНІЯ.

### Отъ Совѣта Епархіальнаго Приюта для призрѣнія престарѣлыхъ и неизлечимо больныхъ.

Совѣтъ Епархіальнаго Приюта честь имѣеть выразить благодарность Судогодскому купцу Василю Андреевичу Добровольскому, за пожертвованіе имъ въ пользу Приюта стеклянной посуды.

### Отъ Совѣта Московской духовной Академіи.

Желающіе поступить въ студенты Московской духовной Академіи въ наступающемъ учебномъ году должны подать прошеніе на имя ректора Академіи до 15-го августа и имѣють подвергнуться письменному и устному повѣрочному испытанію.

Для письменнаго испытанія будетъ назначено три сочиненія, изъ нихъ два касающіяся богословскихъ вопросовъ и одно литературное.

При устномъ испытаніи преимущественное вниманіе будетъ обращено на удовлетворительное знаніе Св. Писанія Ветхаго и Новаго Заветъа, догматическаго богословія и церковной исторіи общей и русской.

Испытаніе будетъ производимо по программѣ семинарскаго или гимназическаго курса, сообразуясь съ тѣмъ, принадлежитъ ли испытуемый къ воспитанникамъ семинаріи или гимназіи.

Желающіе поступить въ Академію должны явиться для повѣрочнаго испытанія не позже 16 августа.

## ИКОНЫ СВ. КИРИЛЛА И МЕӨОДІЯ,

подобныя изображеніямъ святыхъ первоучителей Славянскихъ, приложеннымъ къ ихъ жизнеописаніямъ, изданнымъ ко дню тысячелѣтія блаженной кончины св. Меөодія С.-Петербургскимъ Славянскимъ Благотворительнымъ Обществомъ, изготовлены Академикомъ М. О. Микѣшинымъ на деревянныхъ дскахъ, въ размѣрѣ  $6\frac{1}{2} \times 10$  дюймовъ.

Желающіе могутъ пріобрѣтать иконы св. Кирилла и Меөодія нынѣ же по одному рублю. За укупорку св. иконъ слѣдуетъ прилагать къ ихъ стоимости по 5 коп. за каждую. Деньги за пересылку св. иконъ по почтѣ слѣдуетъ высылать по расчету растоянія отъ С.-Петербурга: за пересылку одной иконы—за два фунта, двухъ иконъ—за три фунта, трехъ иконъ—за четыре фунта, четырехъ иконъ—за пять фунтовъ и т. д.

Желающіе получить иконы св. Кирилла и Меөодія благоволятъ обращаться съ требованіями о высылкѣ ихъ по почтѣ, по слѣдующему адресу: *Академику Михаилу Осиповичу Микѣшину*, въ помѣщеніи С.-Петербургскаго Славянскаго Благотворительнаго Общества, на площади Александринскаго театра, домъ № 7.

Съ ВЫСОЧАЙШАГО разрѣшенія

печатается и выйдетъ въ свѣтъ 1-го будущаго Марта.

ДНЕВНИКЪ ПРЕБЫВАНІЯ

**ЦАРЯ-ОСВОБОДИТЕЛЯ**

ВЪ ДУНАЙСКОЙ АРМІИ

ВЪ 1877 ГОДУ.

Составленный Л. М. ЧИЧАГОВЫМЪ.

Цѣна безъ пересылки 2 рубля; съ пересылкой 2 руб. 25 коп. Магазинамъ уступка 20%.

Требованія адресовать въ главный складъ: С.-Петербургъ, Надеждиц-

ская улица, домъ № 19, кв. 26, на имя Л. М. Чичагова; безденежныя не исполняются.

Въ виду громаднаго спроса на это изданіе, желательно, чтобы требованія присылались заранѣе.

## ПОЖЕРТВОВАНІЯ.

Въ редакціи «Владимір. Епарх. Вѣдомостей» поступили въ теченіе января, февраля и марта мѣсяцевъ 1885 г., въ пользу осиротѣлаго семейства, оставшагося послѣ священника села Малыгина Георгія Троицкаго, слѣдующія пожертвованія:

а) отъ протоіерея Киржачскаго Благовѣщенскаго собора Тимоѳея Соколова 25 рублей и б) отъ священника села Андреевскаго-Туркина Іоанна Солярскаго 1 рубль, а всего съ прежде поступившими сто двадцать одинъ (121) рубль.

Деньги эти препровождены редакціею своевременно вдовѣ священника села Малыгина Маргаритѣ Николаевнѣ Троицкой чрезъ о. Благодичнаго, священника села Шарапова Іоанна Миловидова.

## СОДЕРЖАНІЕ.

Правительственныя распоряженія. — Журналы Владимірскаго общепархіальнаго Създа состоявшагося въ январѣ 1885 года. — Отчетъ о состояніи Владимірскаго Епархіальнаго женскаго Училища въ учебно-воспитательномъ отношеніи за 1883—84 учебный годъ (окончаніе). — Распоряженіе епарх. начальства. — Объявленія. — Пожертвованія.





# ВЛАДИМІРСКІЯ ЕПАРХІАЛЬНЫЯ ВѢДОМОСТИ

15 МАРТА № 6. 1885 ГОДА.

ЧАСТЬ НЕОФФИЦІАЛЬНАЯ.

**Жизнь и подвиги святыхъ Кирилла и Меѳодія, просвѣтителей Славянъ \*).**

Святые братья, Кириллъ и Меѳодій, жили въ девятомъ вѣкѣ послѣ Рождества Христова (св. Кириллъ 827—869, св. Меѳодій † 885), родились въ городѣ Солунѣ, или по гречески Θεσσαλονикахъ (недалеко отъ Аѳонской горы), въ нынѣшней Македоніи, составляющей часть Турецкаго царства. Эта страна тогда принадлежала Византійской имперіи, но она была сплошь населена Славянами, пришедшими сюда изъ-за Дуная и Балканскихъ горъ, такъ что св. братья

\*) Статья эта помѣщается на страницахъ „Влад. Епарх. Вѣдомостей“ по обращенной къ Высокопреосвященнѣйшему Θεогносту просьбѣ С.-Петербургскаго Славянскаго Благотворительнаго Общества—сдѣлать распоряженіе о перепечаткѣ жизнеописаній Славянскихъ первоучителей.

отлично знали славянскій языкъ. Они родились въ знатномъ и богатомъ семействѣ, близкомъ къ императорскому двору. Отецъ ихъ назывался Львомъ, а мать, по преданію, Маріей. Ихъ отецъ занималъ тогда важную государственную должность: былъ помощникомъ главнаго предводителя и начальника всѣхъ войскъ Византійской имперіи. Изъ семерыхъ его сыновей старшій былъ Меѳодій, а самый младшій Константинъ, прозванный философомъ, родившійся въ 827 году и не задолго предъ смертію получившій въ монашествѣ имя Кирилла. Такимъ образомъ знатность, богатство, близость ко двору и дружба отца ихъ съ первыми людьми въ государствѣ открывали его дѣтямъ доступъ къ власти и общали высокія почести у ступеней царскаго трона. Слѣдовательно, всѣ соблазны міра были открыты передъ ними, влекли ихъ къ себѣ и искушали собой. Но образованіе, которое далъ св. братьямъ отецъ, и внутренній голосъ ихъ благочестиво-настроенной души, говорили имъ о другихъ, болѣе высокихъ цѣляхъ, которыя имѣетъ человѣческая жизнь.

Первоначально свои цвѣтушіе, молодые годы Меѳодій посвятилъ на служеніе царю и отечеству, и достигъ такъ же, какъ и отецъ его, высокихъ должностей. Въ послѣднее время, передъ уходомъ въ монастырь, онъ былъ начальникомъ области, населенной Славянами: здѣсь онъ могъ хорошо узнать Славянъ и ихъ языкъ, понять и проникнуть въ ихъ жизнь, и такимъ образомъ возобновить и восполнить тѣ свѣдѣнія, которыя онъ имѣлъ о нихъ ранѣе. Все это помогло ему впоследствии, когда онъ явился среди нихъ проповѣдникомъ и учителемъ Слова Божія. Но мірская жизнь и человѣческая слава не привлекали Меѳодія: его душа стремилась къ другимъ возвышеннымъ подвигамъ и дѣятельности. Онъ покидаетъ суетный міръ безъ всякаго сожалѣнія о своихъ высокихъ почестяхъ и уходитъ въ смиренную иноческую обитель, которая была на горѣ Олимпѣ.

Здѣсь, вдали отъ свѣта и его шума, среди прекрасной и величественной природы, онъ отдается всецѣло всемъ строгостямъ монашеской жизни и съ глубокой вѣрою и сердечнымъ жаромъ молится о спасеніи грѣшнаго міра и старается самъ достигнуть высокой чистоты душевной. Онъ выполняетъ послушанія, пребываетъ въ бдѣніи и молитвѣ, посѣщаетъ каждую службу Божію, хранитъ постъ и духовное трезвеніе, очищаетъ душу плачемъ и слезами и не даетъ себѣ покоя ни днемъ, ни ночью. Всѣ удивлялись силѣ его молитвы и строгости его жизни!

Младшій братъ Меѳодія, Кириллъ, до 14-ти лѣтъ жилъ въ Солунѣ, въ домѣ своихъ родителей. Уже съ отроческихъ лѣтъ, тихій и кроткій ребенокъ обнаружилъ умъ, любящее сердце, серьезное настроеніе мыслей и величайшую любознательность. Чтобы удовлетворить свою жажду познанія, онъ съ любовію проводилъ время въ чтеніи книгъ. Видимо, Десница Всевышняго вела его и указывала ему путь жизни!

Когда ему было еще только семь лѣтъ, онъ видѣлъ чудное и пророческое сновидѣніе. Онъ видѣлъ, будто мѣстный воевода собралъ въ пышныя палаты всѣхъ солунскихъ красавиць-дѣвиць и будто онъ, невинный мальчикъ, ходилъ между ними и выбиралъ себѣ невѣсту. И вотъ одна изъ нихъ, по имени Софія, привлекла его дѣтскіе взоры своею дивною красотою и роскошью своего наряда и поразила его своимъ свѣтлымъ умомъ, ясно сіявшимъ на ея лицѣ. Онъ остановился передъ ней и выбралъ ее. Этотъ пророческій сонъ означалъ, что мальчикъ будетъ преданъ Божественной наукѣ и полюбитъ Премудрость Божію, потому что греческое слово «Софія» значитъ премудрость. Дѣйствительно, впоследствии, будучи въ школѣ, онъ превосходилъ всѣхъ своихъ товарищей успѣхами въ своихъ книжныхъ занятіяхъ, памятью, глубиной и остротой своего ума, такъ что всѣ удивлялись ему.



Послѣ учебныхъ занятій мальчикъ обыкновенно игралъ съ товарищами, — игралъ въ игрушки, какъ и всѣ его сверстники. У него былъ соколъ, котораго онъ очень любилъ и съ которымъ часто забавлялся. Онъ ходилъ съ нимъ на охоту. Вотъ, однажды, съ этимъ соколомъ онъ вышелъ въ поле, спустилъ его съ своей руки, думая, что соколъ, по обыкновенію, къ нему опять прилетитъ, но соколъ поднялся, быстро взмахнувши крыльями, и улетѣлъ отъ своего хозяина на волю. Это сильно огорчило мальчика, но за то съ этихъ поръ онъ сдѣлался серьезнѣе: вмѣсто отроческихъ забавъ наполнили его душу болѣе возвышенныя мысли. Подъ вліяніемъ ихъ онъ начерталъ на стѣнѣ своего жилища изображеніе креста, какъ знакъ того, что съ этихъ поръ онъ всего себя посвящаетъ Господу, несенію своего креста, возложеннаго на него Божественнымъ Промысломъ.

Послѣ этого Кириллъ еще болѣе предается изученію Божественной науки и чтенію Слова Божія; съ особеннымъ усердіемъ онъ читаетъ и учитъ наизусть творенія св. Григорія Богослова.

Но юный умъ Кирилла не могъ постигнуть нѣкоторыхъ наиболѣе глубокихъ мѣстъ въ сочиненіяхъ св. отца церкви. Любознательность мучитъ и терзаетъ юношу. Вотъ вдругъ прошелъ слухъ, что въ Солунь прибылъ какой-то странствующій ученый. Кириллъ бѣжитъ къ нему, думая, что у него онъ найдетъ разъясненіе того, чего онъ не понималъ. Юноша проситъ научить его грамматикѣ, научить всему, что знаетъ пріѣзжій ученый. Ученый отказывается. Кириллъ продолжаетъ усердно просить его, обѣщая ему за его труды часть изъ своего наслѣдства; но вновь получаетъ отказъ. Онъ въ безутѣшномъ горѣ, печали и слезахъ, изливаетъ свою скорбь Господу. Въ скоромъ времени Господь утѣшилъ его и внялъ его моленіямъ.

Уже многіе обратили вниманіе на этого необыкновеннаго юношу, который съ такимъ жаромъ и усердіемъ стремился къ познанію Бога и міра, Имъ сотвореннаго. Слухъ о немъ достигъ до царскаго двора, въ Царьградъ, гдѣ въ это время воспитывался царевичъ Михайль (будущій императоръ Михайль III). Къ нему въ соученики приглашали такихъ юношей, которые своимъ усердіемъ къ наукамъ и доброю нравственностью могли бы подать царевичу хорошій примѣръ. Опекунъ царевича Михаила, логоуетъ Θεоктисть, выбралъ въ товарищи къ царевичу Кирилла.

И вотъ Кирилль, будучи только 15-ти лѣтъ, является ко двору учиться вмѣстѣ съ царевичемъ всѣмъ извѣстнымъ въ то время наукамъ: изучаетъ Гомера, діалектику и философію, риторику, геометрію и ариѳметику, астрономію и музыку. Онъ доволенъ и счастливъ, что можетъ учиться у самыхъ лучшихъ и знаменитыхъ учителей того времени. Такими учителями тогда были Левъ, впослѣдствіи епископъ солунскій, и Фотій, будущій патріархъ царьградскій, чловѣкъ извѣстный обширными и глубокими познаніями въ наукахъ. Въ это время Кирилль вступилъ въ тѣсную дружбу съ царевичемъ Михайломъ, пріобрѣлъ любовь и расположеніе всѣхъ придворныхъ; особенно полюбилъ его Θεоктисть, опекунъ царевича, за его тихій и кроткій нравъ, за его глубокой умъ и успѣхи въ наукахъ какъ свѣтскихъ, такъ и духовныхъ.

Любовь Θεоктиста къ Кириллу выражалась не въ однихъ только разговорахъ, но и въ заботахъ о его будущей судьбѣ и счастіи. Въ этомъ случаѣ Θεоктисть не совсѣмъ хорошо понималъ своего юнаго друга. Понятія Кирилла о мірскомъ счастіи были противоположны понятіямъ Θεоктиста. Онъ уже вступалъ въ тотъ возрастъ, когда обыкновенные люди думаютъ объ устроеніи своего семейнаго счастія. Однажды

Θеоктисть сказалъ ему: «Я сильно полюбилъ тебя за твою мудрость и добрую жизнь, я хотѣлъ бы осчастливить тебя. У меня есть крестница, прекрасная дѣвица, она изъ богатаго и знатнаго рода. Женись на ней и будешь ты въ великой чести.» «Твой даръ, отвѣтилъ Кириллъ, дѣйствительно великъ для того, кто имѣеть въ немъ нужду, но для меня нѣтъ ничего выше науки».

Такимъ образомъ въ глазахъ Кирилла счастье заключалось въ занятіяхъ Божественной наукой, которую онъ понималъ, какъ приближеніе разумомъ къ Богу и уподобленіе Ему добродѣтельною жизнью. Его не манила ни мірская слава, ни власть, ни богатства. Его нисколько не прельщали блескъ и роскошь придворной жизни въ богатой и пышной столицѣ Византійской имперіи. Онъ, какъ и братъ его, св. Меѳодій, искалъ уединенія и только ждалъ случая, чтобы уйти въ монастырь. Но сначала онъ, по рѣшенію императора и благодѣтеля своего Θеоктиста, принялъ священство и остался патріаршимъ бібліотекаремъ (книгохранителемъ) у св. Софіи въ Царьградѣ. Они уговорили его поступить такъ, потому что имъ не хотѣлось разстаться съ св. Кирилломъ.

Но вотъ Кириллъ, повинувшись влеченію своего сердца и своей благочестивой души, тайно оставляетъ Царьградъ и бѣжитъ отъ соблазна и шумной суеты придворной жизни въ монастырь. Долго никто не зналъ, куда онъ скрылся: императоръ Михаилъ III былъ въ тревогѣ. Его искали цѣлыхъ шесть мѣсяцевъ,—и едва могли отыскать. Императоръ и Θеоктисть снова умоляютъ его не покидать ихъ и убѣждаютъ его принять должность учителя, чтобы учить философіи своихъ соотечественниковъ и иноземцевъ.

Такъ выросъ и воспитался учитель-апостоль Славянъ, всъ Кириллъ! Вся его предшествовавшая жизнь служила при-



отовленіемъ къ тому великому апостольскому дѣлу, которое ожидало его въ будущемъ. Съ этихъ поръ начинаются для него опыты проповѣднической и общественной церковной дѣятельности, въ которыхъ онъ обнаружилъ себя строгимъ ревнителемъ православія и глубокимъ знатокомъ Священнаго Писанія.

На первыхъ порахъ св. Кириллъ держитъ пренія съ бывшимъ патріархомъ, престарѣлымъ Анніемъ, низвергнутымъ за непочитаніе св. иконъ. Престарѣлый Анній былъ побѣжденъ и посрамленъ философомъ Кирилломъ, такъ что долженъ былъ замолкнуть.

Затѣмъ св. Кириллу пришлось спорить съ мусульманами о Святой Троицѣ. Около 851 года, по вызову отъ мусульманскаго мелитинскаго властителя, отправился въ его столицу св. Кириллъ вмѣстѣ съ другимъ ученымъ, Георгіемъ Асинкритомъ. Мусульмане, повидимому, приняли его ласково и почтительно. Самъ властитель мусульманскій по случаю прибытія св. Кирилла устроилъ нѣсколько пиршествъ, на которыя были приглашены его знаменитые мудрецы, астрономы и геометры.

Во время пиршествъ и происходили пренія. Въ нихъ св. Кириллъ изумлялъ мусульманскихъ ученыхъ остротою своего ума, находчивостію и обширными знаніями. Онъ неопровержимо доказалъ имъ христіанское ученіе о Святой Троицѣ и разъяснилъ, что Господь нашъ Іисусъ Христосъ воплотился отъ Пресвятой Дѣвы Маріи ради нашего спасенія. А на возраженіе магометанъ, что мы, христіане, воюемъ, хотя Евангеліе и заповѣдуетъ намъ любить враговъ нашихъ, — Кириллъ отвѣчалъ, что въ «нашемъ христіанскомъ ученіи двѣ заповѣди, изъ которыхъ одна учитъ насъ благотворить врагамъ и любить ихъ, а другая повелѣваетъ намъ полагать душу свою за други своя». Поэтому, за-

мѣтилъ Кириллъ, «во исполненіи первой заповѣди мы переносимъ частыя личныя обиды, а въ силу другой воюемъ съ врагами, защищая своихъ ближнихъ и отстаивая свою вѣру, которую попираютъ враги наши». Побѣда и торжество св. Кирилла возбудили въ нихъ такую злобу, что они пытались даже отравить его. Но св. Кириллъ, охраняемый Десницею Всевышняго, остался невредимымъ и благополучно вернулся въ Царьградъ, гдѣ его ожидали слава и почести. Полный чистыхъ и святыхъ помышленийъ о другой болѣе высокой жизни, онъ отказался отъ почестей, отказался даже отъ должности учителя и удалился въ монастырь на Олимпѣ, гдѣ въ это время подвизался братъ его Меѳодій.

Въ скоромъ времени св. братья должны были покинуть свою уединенную жизнь въ монастырѣ для новаго святаго дѣла во славу Божию, для новаго далекаго путешествія

Въ 858 году въ Царьградъ пришли послы отъ кагана козарскаго. Козары кочевали въ то время въ обширныхъ степяхъ нынѣшней южной Россіи отъ устьевъ Волги и Каспійскаго моря до морей Чернаго и Азовскаго, въ тѣхъ мѣстахъ, гдѣ отчасти жили подчиненные Козарамъ Славяне, которые послѣ стали называться Русскими. Они были язычники, и проповѣдники разныхъ вѣръ, особенно Евреи и Сарацины—мусульмане, старались обратить ихъ каждый въ свою вѣру. Объ этомъ послы козарскіе и говорили Византійскому императору: «Вѣдаемъ мы, говорили они, Единого Бога неба и земли и кланяемся Ему на востокъ; но держимъ и свои старые обычаи. Между тѣмъ Евреи влекутъ насъ въ свою вѣру, а мусульмане въ свою. Пришли къ намъ мудраго и книжнаго человѣка, чтобы онъ обличилъ неправду тѣхъ и другихъ, и мы примемъ вашу вѣру».

Императоръ Михаилъ III призвалъ къ себѣ св. Кирилла

и сказалъ ему: «Иди, философъ, къ этимъ людямъ, разрѣши ихъ сомнѣнія. Повѣдай имъ тайну Святой Троицы. Лучше тебя никто не можетъ этого исполнить». Св. Кирилль отвѣчалъ: «Если повелишь, царь, то съ радостью пойду—пѣшій и босой, какъ ходили апостолы; радъ и пострадать за Христа». Императоръ ему сказалъ: «Если бы ты самъ по себѣ это дѣлалъ, такой поступокъ былъ бы похваленъ; но въ этомъ случаѣ дѣло касается чести царской державы. Иди съ честью, съ царской помощью!»

Св. братья немедленно собрались, сѣли на корабль и поплыли въ Крымъ, чтобы оттуда проникнуть въ страну козарскую. Высадившись благополучно на крымскомъ берегу, они прибыли въ Херсонъ (это мѣсто нынѣ находится въ предѣлахъ Россіи, близъ Севастополя) и остановились тутъ на нѣкоторое время для отдыха, а также и для того, чтобы лучше подготовиться къ предстоящему дѣлу. Имѣя въ виду состязаться о вѣрѣ съ Евреями, св. Кирилль усердно занялся еврейскимъ языкомъ и книгами. Онъ изучалъ ихъ языкъ какъ по грамматикѣ, такъ и въ живомъ разговорѣ. Случай для этого былъ очень удобный: въ Херсонѣ было многочисленное еврейское населеніе. Были тамъ и Славяне. Св. братья спрашивали мѣстныхъ херсонскихъ христіанъ о ихъ нуждахъ и дѣлахъ вѣры. Они знали о жизни и мученической кончинѣ св. Климента, папы римскаго, который здѣсь, въ Херсонѣ, за Христа жизнь свою положилъ еще въ то время, когда христіанъ гнали и мучили, въ первые вѣка христіанства.

Римскій епископъ св. Климентъ, жившій спустя около ста лѣтъ послѣ Рождества Христова, былъ сосланъ сюда врагами христіанства, замученъ здѣсь и съ якоремъ на шеѣ брошенъ въ море. О немъ существовало преданіе, что прежде, каждый разъ въ день его страданій, море возму-



щалося и отступало отъ береговъ, показывая на днѣ своемъ мощи святаго мученика. Христіане видѣли ихъ и поклонялись имъ. Но это явленіе не задолго до прибытія св. братьевъ прекратилось. По молитвѣ же св. Кирилла и Меѳодія, при общемъ моленіи всѣхъ херсонскихъ христіанъ и благодаря стараніямъ херсонскаго архіепископа совершилось открытіе мощей св. Климента. Онѣ были привезены въ городъ и торжественно поставлены въ церкви св. Апостоловъ. Часть мощей св. братья взяли себѣ. Отдохнувъ здѣсь, они продолжали путь далѣе по странѣ пустынной и дикой, страдая отъ нападений и угрозъ злыхъ и свирѣпыхъ варваровъ. Наконецъ они достигли береговъ Азовскаго моря: снова сѣли на корабль и прибыли во владѣнія козарскаго кагана.

Какъ послы могущественнаго Византійскаго императора, они были приняты каганомъ въ его столицѣ съ почетомъ и уваженіемъ. Эта столица находилась недалеко отъ Каспійскаго моря и Кавказскихъ горъ (недалеко отъ нашей Астрахани). Назначены были дни и очередь—съ кѣмъ вести пренія. Былъ назначенъ день для евреевъ и мусульманъ. Сидя за столами, уставленными яствами и питіями, св. братья, окруженные мусульманскими и еврейскими мудрецами, вели съ ними бесѣду. Каганъ, поднимая чашу по обычаю того времени, провозгласилъ: «Во имя Бога Единого, Творца всей твари!» Св. Кирилль поднялъ свою и сказалъ: «Во имя Бога Единого и Его Слова и Духа Животворящаго!» Тутъ же онъ началъ толковать, объяснять и приводить изъ св. книгъ мѣста, которыя были необходимы для доказательства ложности вѣры еврейской. «Такъ и есть, заключилъ онъ,—гдѣ ваши жертвы кровавыя, гдѣ скинія и храмъ, гдѣ царство и отечество? Все это прошло, когда настала Новый Завѣтъ — христіанскій;

данный, по предсказанію многихъ пророковъ, уже не для однихъ евреевъ, но и для всего міра».

Когда онъ кончилъ свою рѣчь, каганъ воскликнулъ: «Самъ Богъ послалъ тебя для вразумленія насъ. Но поговоримъ еще и завтра»!

На слѣдующій день выступили мусульманскіе мудрецы. «Нашъ законъ христіанскій широкъ и глубокъ, какъ море, говорилъ имъ св. Кириллъ, — поэтому не каждый одинаково успѣваетъ его изслѣдовать и переплыть; человѣкъ сильный и трудящійся успѣваетъ болѣе, слабый и лѣнивый — менѣе. А вашъ законъ похожъ на мелкій и узкій протокъ, который перескочитъ всякій. Что высокаго и мудраго въ немъ? Онъ даже поблажаетъ грубымъ и скотскимъ страстямъ, такъ что унижаетъ человѣка; тогда какъ законъ Христовъ ведетъ насъ горѣ, возвышаетъ къ небу. Правда, онъ тяжель, но только для того, кто низко палъ. Но если человѣкъ палъ чрезъ гордость и сладострастіе, то на прежнюю высоту онъ можетъ взойти только путемъ смиренія и воздержанія. Горекъ этотъ путь, но безконечно сладка и блаженна вѣчная жизнь, къ которой онъ ведетъ»!

Кончилъ св. Кириллъ, и поднялся шумъ и споръ между Евреями и Сарацинами — мусульманами.

Тогда одинъ умный Сарацинъ, внимательно слушавшій Евреевъ, сказалъ: «Этотъ гость опрокинулъ мусульманскую мудрость на одну сторону, а вашу на другую: тверда только вѣра христіанская. Она одна для всѣхъ, и безъ нея нѣтъ ни для кого вѣчной жизни»! «Такъ»! — отозвались многіе, и крестилось тогда нѣсколько Козаръ.

Каганъ, прощаясь съ св. Кирилломъ, предлагалъ ему богатые дары. Отъ нихъ онъ отказался, а взамѣнъ просилъ у кагана милости — даровать свободу тѣмъ христіанамъ, которые были у него въ плѣну. Со славой торжественно

жествомъ св. братья отправились въ обратный путь, исполненный новыхъ опасностей и лишеній, и прибыли благополучно въ Царьградъ. Здѣсь св. Кирилль поселился при церкви св. Апостоловъ и въ уединеніи продолжалъ заниматься Божественными науками. А св. Меѳодій принялъ игуменство въ Полихроніевомъ монастырѣ, въ которомъ было до 70-ти старцевъ.

Послѣ этого путешествія жизнь св. братьевъ была тиха и спокойна. Они жили въ полномъ уединеніи, вдали отъ свѣта, въ трудахъ и молитвахъ. Но вотъ наступилъ 862-й годъ. Въ Царьградѣ императоръ Михаилъ III получилъ письмо отъ моравскаго князя Ростислава: въ этомъ письмѣ князь Ростиславъ просилъ императора прислать ему истиннаго учителя и просвѣтителя, который бы наставилъ его народъ въ истинахъ христіанской вѣры на родномъ славянскомъ языкѣ. Императоръ услышалъ голосъ славянскаго народа, жаждавшаго свѣта и истины, звавшаго къ себѣ истиннаго учителя и просвѣтителя: онъ живо почувствовалъ въ этомъ письмѣ любовь Славянъ къ добру и правдѣ и понялъ ненависть ихъ къ той тьмѣ и той лжи, которую стремились наполнить ихъ сердца и умы нѣмецкіе проповѣдники. Съ участіемъ отнесся онъ къ чистымъ и высокимъ желаніямъ, выраженнымъ княземъ Ростиславомъ, и немедленно созвалъ соборъ, на который были приглашены и св. братья, Кирилль и Меѳодій, уже прославившіеся своими проповѣдническими трудами. Созывая соборъ, императоръ, безъ сомнѣнія, уже имѣлъ въ виду тѣхъ, кто можетъ удовлетворить желанія славянскаго народа и съ честью выполнить новое великое апостольское дѣло. Онъ рассчитывалъ на св. Кирилла и Меѳодія, которымъ, какъ онъ зналъ, хорошо былъ знакомъ славянскій языкъ и народъ. И дѣйствительно, на соборѣ онъ обратился къ нимъ съ предложеніемъ идти



а пришедъ къ моравскимъ Славянамъ. «Вы оба солуняне, сказали имъ императоръ, а всѣ солуняне чисто говорятъ по славянски». Затѣмъ, обращаясь къ св. Кириллу, сказалъ: «Знаю, философъ, что ты слабъ и боленъ, но нельзя тебѣ не пойти къ Славянамъ; кромѣ тебя никому исполнить то, о чемъ они просятъ». «Слабъ я и боленъ, отвѣтилъ св. Кириллъ, но съ радостью пойду!» И при этомъ прибавилъ: «Имѣютъ ли Славяне свою азбуку? учить безъ азбуки, учить безъ книгъ, вѣдь это все равно, что писать бесѣду на водѣ. Нужно учить по книгамъ, въ которыхъ точно и вѣрно было бы написано Слово Божіе, а безъ книгъ легко прослыть еретикомъ». Императоръ, вполне согласившись съ этимъ мнѣніемъ, сообщилъ св. Кириллу, что «славянскихъ письменъ искали и дѣдъ его, и отецъ, и многіе другіе, и не нашли ихъ».

Не ясно ли изъ этой бесѣды, что желанія Славянъ и убѣжденія св. братьевъ были совершенно согласны между собою? Славяне жаждали Слова Божія на своемъ родномъ языкѣ, а первой мыслью св. Кирилла было дать имъ Священное Писаніе, сообщить имъ его на ихъ родномъ языкѣ не только устно, въ живыхъ бесѣдахъ, но и письменно; а для этого онъ рѣшилъ перевести священныя и богослужебныя книги на славянскій языкъ. Такъ рассуждалъ человекъ съ возвышенными мыслями, учитель безкорыстный, имѣвшій въ виду однѣ только Божественныя и духовныя цѣли, не зараженный ни ложью, ни сребролюбіемъ, которыя были свойственны римскому и нѣмецкому духовенству. Кромѣ того, такъ могъ рассуждать человекъ, который чувствовалъ въ себѣ силы для выполненія этого великаго дѣла, который не страшился ни новыхъ враговъ, ни новыхъ опасностей, ни новыхъ тяжкихъ трудовъ. Преданность своему высокому дѣлу, любовь къ Богу и людямъ, напол-

нявшая сердце св. Кирилла, открываютъ передъ нами все его величіе, всю силу и безсмертіе его подвиговъ.

Для того, чтобы Слово Евангельское проникло прямо въ сердца людей, прожгло и наполнило ихъ пламенемъ глубокой, всеобъемлющей Христовой любви, св. Кирилль составилъ славянскую азбуку и затѣмъ, вмѣстѣ съ братомъ своимъ и нѣсколькими сотрудниками, начинаетъ переводъ Евангелія и другихъ священныхъ и богослужебныхъ книгъ.

Славянская азбука была составлена при помощи греческихъ буквъ. Для тѣхъ же славянскихъ звуковъ, которыхъ не было въ греческомъ языкѣ, св. Кирилль взялъ знаки или буквы изъ языка еврейскаго, коптскаго и другихъ. Это первый и славный подвигъ св. Кирилла, основа великаго дѣла просвѣщенія Славянъ. Затѣмъ послѣдовалъ другой весьма важный подвигъ святыхъ первоучителей для просвѣщенія Славянъ: это переводъ на славянскій языкъ Евангелія и вообще книгъ священныхъ и богослужебныхъ. И впервые зазвучали на славянскомъ языкѣ величественныя слова евангелиста Іоанна Богослова: *Въ началъ бѣ Слово, и Слово бѣ къ Богу, и Богъ бѣ Слово* (гл. 1).

Исполнилось завѣтное желаніе Славянъ! Съ этихъ поръ для нихъ настала новая жизнь, явилась возможность своего самостоятельнаго духовнаго развитія при помощи славянской азбуки и подѣ благотворнымъ дѣйствіемъ родной славянской проповѣди и понятнаго богослуженія.

Поэтому-то остальная жизнь св. братьевъ представляетъ одну продолжительную борьбу за славянскую грамоту и за славянскую церковь съ врагами ихъ святой проповѣди. Жизнь полная печали и скорбей! Святые Кирилль и Меѳодій, отправляясь въ Моравію къ князю Ростиславу съ подарками и письмами отъ греческаго императора, знали, что ихъ ожидаетъ трудная борьба съ разнаго рода препятствіями и

притѣсненіями со стороны латино-нѣмецкихъ враговъ Славянства. Во первыхъ, они шли въ область, на которую уже не простиралась власть царьградскаго патріарха, а которая подчинялась римскому папѣ, такъ что они шли, такъ сказать, въ чужой монастырь съ своимъ уставомъ; во вторыхъ, отношенія между царьградскимъ патріархомъ Фотіемъ, бывшимъ учителемъ св. Кирилла, и римскимъ папой Николаемъ I въ это время были враждебны, такъ что св. братья никоимъ образомъ не могли рассчитывать на благосклонность папы; въ третьихъ, мѣстное нѣмецкое духовенство задѣвалось ими за живое, потому что съ ихъ приходомъ оно являлось ненужнымъ.

Такимъ образомъ Кириллъ и Меодій знали, что всё, начиная съ верха съ папы Николая I и до послѣдняго нѣмецкаго священника въ Моравіи,—всё противъ нихъ. За нихъ былъ славянскій народъ и князь Ростиславъ, который ждалъ съ нетерпѣніемъ ихъ пріѣзда. Ничто не смущало святыхъ братьевъ: они вѣровали въ Божественную помощь ихъ святому дѣлу, вѣрили въ духовную силу и мощь славянскаго племени,—и отправились въ Моравію.

Князь Ростиславъ принялъ св. братьевъ, Кирилла и Меодія, съ великой честью и должнымъ почетомъ. Народъ съ любовью и радостью привѣтствовалъ прибытіе истинныхъ учителей и просвѣтителей. Но трудно себѣ вообразить ту глубокую и сильную радость, то чудное потрясеніе сердець и изумленіе Славянъ, когда они слышали въ храмѣ первую литургію, которую св. братья совершили на ихъ родномъ, славянскомъ языкѣ. То было необыкновенное мгновеніе! «И отверзошася, по пророческому слову, уши глухихъ услышати книжныя словеса и языкъ ясенъ бысть гугнивымъ». Такъ говоритъ объ этомъ великомъ событіи



древній жизнеописатель св. Кирилла. То было мгновенье, когда глухіе стали слышать, а нѣмые заговорили. До этой же поры Славяне были какъ бы глухи и нѣмы, потому что нѣмецкіе священники совершали богослуженіе на латинскомъ языкѣ, для нихъ непонятномъ.

Въ короткое время св. братья ввели въ богослуженіе весь церковный чинъ: вечерню и повечеріе, полунощницу и утреню и другія Божественныя службы.

Этимъ было положено начало образованію независимой славянской церкви. Но для поддержки и развитія дѣла нужны были помощники и труженики на нивѣ Божіей. Св. братья обнаружили въ это время неутомимую дѣятельность. Они обучали славянской грамотѣ учениковъ, которыхъ имъ далъ князь Ростиславъ, чтобы изъ нихъ приготовить священниковъ. Они продолжали переводъ Священнаго Писанія на славянскій языкъ. Они освящали новыя церкви и часовни. Въ 863 году св. Кирилль совершилъ освященіе церкви св. Петра въ одномъ моравскомъ городѣ Оломуцѣ и часовни св. Климента въ Литомышлѣ.

Народъ, остававшійся въ язычествѣ, толпами крестился, внимая живымъ и яснымъ проповѣдямъ св. Кирилла и Меѳодія. Славяне покинули нѣмецкихъ священниковъ, ихъ церкви, ихъ латинскій языкъ: воочію убѣдились въ ихъ лжи и неправдѣ. Нѣмецкіе священники въ безсильной злобѣ скрежетали зубами на св. братьевъ,—они скоро опомнились и начали свою темную борьбу, не пренебрегая никакими средствами.

Сначала они открыто набросились на св. братьевъ. «Ваше дѣло, съ страшнымъ озлобленіемъ говорили они,—не къ славу Божіей. Славить Бога можно только на трехъ языкахъ: еврейскомъ, греческомъ и латинскомъ, на которыхъ Пилать сдѣлалъ надпись на крестѣ Спасителя». Ложь

этой выдумки была очевидна, и св. Кириллъ безъ труда ее опровергъ. Затѣмъ, видя, что сами они не въ силахъ сдѣлать что нибудь, прибѣгли къ клеветѣ. Они донесли въ Римъ напѣ Николаю I на св. Кирилла и Меѳодія, обвиняя ихъ въ ереси. Вслѣдствіе этихъ навѣтовъ папа Николай I рѣшилъ вызвать ихъ къ себѣ въ Римъ для того, чтобы испытать, правильно ли они учатъ (Въ девятомъ вѣкѣ церковь Христова была едина и не раздѣлялась, какъ теперь, на православную и римско-католическую). Св. братья, получивъ приглашеніе, отправились въ путь: такъ какъ они проповѣдывали въ тѣхъ странахъ, которыя были подчинены власти римскаго папы, то и признавали справедливость его требованій. Они взяли съ собой и книги, ими переведенныя, по которымъ они совершали богослуженіе, — для доказательства правоты своего дѣла. Была также взята ими и часть мощей св. Климента, папы римскаго. Скорбя о томъ, что имъ приходится оторваться и бросить только что начатое дѣло, оставить его на произволь ихъ враговъ, они все-таки рѣшились ѣхать въ Римъ. Кромѣ того, безпрестанныя и далекія путешествія были очень вредны для здоровья св. Кирилла, который и безъ нихъ былъ странно истомленъ непрерывными научными и проповѣдническими трудами. Путь ихъ лежалъ на югъ: имъ нужно было ѣхать чрезъ Паннонію и Венецію, т. е. все чрезъ мѣста, густо населенныя Славянами. Отчасти это послужило и къ пользѣ для дѣла просвѣщенія Славянъ.

Въ Панноніи св. братьевъ радостно привѣтствовалъ князь Коцель. Узнавъ о новой славянской грамотѣ и славянскихъ книгахъ, онъ такъ обрадовался имъ, что выучился грамотѣ самъ и далъ св. братьямъ для обученія пятьдесятъ учениковъ. Въ знакъ своей глубокой любви и уваженія онъ самъ проводилъ ихъ до границы своихъ владѣній и предлагалъ

имъ, прощаясь, богатые дары. По своему обычаю св. братья отказались отъ золота и серебра и просили его отпустить на свободу плѣнныхъ. По ихъ просьбѣ Ростиславъ и Коцель дали волю до девяти сотъ бѣднымъ и несчастнымъ людямъ, томившимся у нихъ въ плѣну, вдали отъ отечества, въ разлукѣ съ женами и дѣтьми.

Послѣ этого св. братья прибыли въ Венецію, богатый и славный городъ, куда стекались корабли, нагруженные товарами, со всѣхъ концовъ земли, гдѣ было много римскихъ священниковъ и монаховъ. Они налетѣли на св. Кирилла, какъ «враны на сокола», и опять со своей старой выдумкой—съ тріязычной ересью. Обступивъ св. Кирилла со всѣхъ сторонъ, они кричали: «Скажи намъ, какъ ты нынѣ сотворилъ Славянамъ книги и учишь по нимъ, когда никто ихъ раньше не изобрѣлъ,—ни апостолы, ни римскій папа, ни Григорій Двоесловъ, ни Иеронимъ, ни Августинъ, ни другіе св. отцы; мы знаемъ только три языка, которыми достоинъ въ книгахъ славить Бога: еврейскій, греческій и латинскій».

Св. Кириллъ философъ, невозмутимый и спокойный, вѣря въ правоту своего великаго дѣла, отвѣчалъ: «Развѣ не посылаетъ Господь свой благодатный дождь равно на все? Развѣ солнце не всѣмъ одинаково сіяетъ? Развѣ не вдыхаемъ мы всѣ одинъ и тотъ же воздухъ? Какъ же вы не стыдитесь стоять только за эти три языка, а прочимъ народамъ и племенамъ какъ бы велите быть слѣпыми и глухими. Скажите: значить, по вашему, Богъ немощенъ, потому что Онъ будто *не можетъ* имъ этого дать? или, значить, Онъ завистливъ, потому что Онъ будто *не хочетъ* имъ этого дать?—Неправда, мы знаемъ много народовъ, изъ которыхъ каждый имѣетъ свои книги и каждый возсылаетъ славу Богу на своемъ языкѣ. Это—Армяне, Персы, Готы и многіе другіе. Если вамъ мало этихъ доказательствъ,



возьмите книги. Давидъ говоритъ: *Воспойте Господеву пѣснь нову, воспойте Господеву, вся земля* (Пс. 95, 1). *Вся земля да поклонится Тебѣ и поетъ Тебѣ да поетъ же имени Твоему, Вышній* (Пс. 65, 4). Или Спаситель говоритъ: *Шедше убо научите вся языки* (Мѡ. 28, 19)». Но развѣ можно убѣдить тѣхъ, кто не хочетъ и знать объ истинѣ, спорить совсѣмъ по другимъ причинамъ!

Оставивъ Венецію, св. братья направились къ Риму. Въ то время, какъ они были въ дорогѣ, въ Римѣ скончался папа Николай I, который вызвалъ ихъ изъ Моравіи. Его преемникомъ былъ избранъ Адріанъ II, который и встрѣтилъ св. братьевъ.

Во времени ихъ прибытія въ Римъ, отношенія между царьградскимъ патріархомъ и римскимъ папой сдѣлались болѣе миролюбивыми. Въ Царьградѣ вмѣсто умершаго императора Михаила уже былъ императоромъ Василій Македонянинъ, а вмѣсто удалившагося отъ дѣлъ патріарха Фотія—патріархъ Игнатій. Борьба, поднятая было горячимъ и запосчивымъ папой Николаемъ I, нѣсколько утихла. Благодаря этимъ переменамъ папа Адріанъ II оказалъ св. братьямъ ласковый и радушный приемъ. Когда они были въ виду города Рима, самъ папа, окруженный многочисленнымъ духовенствомъ въ богатыхъ и свѣтлыхъ облаченіяхъ, блиставшихъ золотомъ и серебромъ, вышелъ имъ на встрѣчу. Безчисленное множество народа, развѣвающіяся хоругви, зажженные свѣчи у всѣхъ въ рукахъ и радостные клики римскихъ гражданъ,—все привѣтствовало принесеніе мощей св. Климента, папы римскаго, которыя несли съ собой Кириллъ и Меѡдій. Адріанъ II, благоговѣйно принявъ отъ нихъ св. мощи, снисходительно отнесся и къ славянскимъ книгамъ. Эти книги, освященные папой, были положены въ церкви св. Маріи; по нимъ были отправлены литургіи въ различ-

ныхъ церквахъ города Рима. Казалось на первый взглядъ, что папа Адрианъ II, такъ благосклонно принявшій св. братьевъ, дѣйствовалъ въ духѣ высокой любви. Но имъ могли руководить здѣсь и соображенія о своей власти и выгодахъ. Съ одной стороны, онъ опасался обидѣть греческаго императора Василя и патріарха Игнатія, потому что добрыми отношеніями съ ними онъ дорожилъ для другихъ цѣлей: ему нужна была ихъ помощь. Съ другой стороны, онъ не менѣе также опасался, чтобы и славянскіе князья, Ростиславъ и Коцель, окончательно не отпали отъ него и не передались подъ власть царьградскаго патріарха: въ такомъ случаѣ онъ терялъ бы большое число своихъ духовныхъ дѣтей, не говоря уже объ умаленіи достоинства и блеска его папской власти. Поэтому, въ глубинѣ души мало сочувствуя св. братьямъ, Адрианъ II, подъ разными предлогами, задерживалъ ихъ въ Римѣ. А между тѣмъ они скорбѣли, что у нихъ время уходитъ безъ всякой пользы и что ихъ духовныя дѣти—Славяне остаются безъ всякаго духовнаго руководства.

Св. Кириллъ, немощный ранѣе, началъ хворать здѣсь въ Римѣ еще сильнѣе, чѣмъ прежде. Его послѣднія минуты трогательно и живо описываются въ древнемъ житіи его. Болѣзнь подтачивала здоровье св. Кирилла медленно и беспощадно. И вотъ, почувствовавъ приближеніе своей кончины, онъ началъ пѣть псаломъ царя Давида: *Возвеселихся о рекшихъ мнѣ: въ домъ Господень поидемъ* (Пс 121, 1). Въ тотъ день сердце его было полно тихимъ весельемъ и лицо его дышало небесной радостью. Онъ спокойно и безтрепетно ожидалъ конца своей земной жизни. И прощаясь съ этимъ міромъ, онъ сказалъ: «Съ этихъ поръ я ни царю не слуга и никому иному на землѣ, а только Богу Вседержителю, какъ былъ, такъ и есмь во

вѣки. «Утромъ на слѣдующій день онъ принялъ схиму и имя Кирилла, въ знакъ совершеннаго отреченія отъ міра

Братъ его, св. Меѳодій, и ученики стояли вокругъ, подавленные чувствомъ безъисходной скорби, взирая на него со слезами на глазахъ и внимательно слушая его послѣднія рѣчи. Прошло еще пятьдесятъ дней и часъ смерти приблизился. Св. Кирилль торопился передать своему брату желанія и мысли о православно-славянскомъ дѣлѣ. Со своего смертнаго ложа, чуть слышнымъ и слабымъ голосомъ, говорилъ онъ брату: «Братъ мой! съ тобою мы были, какъ пара воловъ, которые вспахиваютъ одну и ту же борозду, запряженные вмѣстѣ. И вотъ я падаю на бороздѣ, окончивъ день свой, а ты, я знаю, сильно любишь гору свою Олимпъ, но для нея не оставляй ученія своего среди Славянъ: этимъ ты вѣрнѣе спасешь душу.» Затѣмъ онъ въ послѣдній разъ наставилъ своихъ учениковъ, какъ и что нужно дѣлать, молился объ умноженіи церкви Христовой и объ утверженіи вѣрующихъ въ единомысліи и православіи.

Думая о Славянахъ и воздѣвая руки свои къ небу, онъ со слезами молился: *Господи Боже мой! Иже еси вся ангельскія чины и безплотныя составль силы, послушай молитвы моя и вѣрное стадо свое сохрани, ему же мя бѣ приставилъ недостойнаго раба Твоего, избавляя отъ всякія поганскія злобы, и отъ многорѣчиваго и хульнаго языка, глаголюща на Тя хулу, и погуби тріязычную ересь и возрасти церковь, Свою множествомъ и вся въ единоедушіе совокупль, сотвори изрядны люди, единомысляща о истинной вѣрѣ Твоей и правомъ исповѣданіи! Вдохни же въ сердца ихъ слово Твоего ученія, Твой бо есть даръ! Аще ны еси пріялъ недостойныя на проповѣданіе имъ Евангелія Христа Твоего, остряща на добрыя дѣла и творяща угодная Тебѣ, еже мнѣ бѣ*



далъ, яко Твое и Тебѣ предаю я, устрой я сильною Твоею десницею, покрый я кровомъ крилу Твоею, да вси хвалятъ и славятъ имя Твое, Отца и Сына и Святаго Духа во вѣки! Послѣ этого умирающій Кирилль, облобызавъ всѣхъ присутствующихъ, проговорилъ: *Благословенъ Богъ нашъ, иже не дастъ насъ въ ловитву зубомъ невидимыхъ врагъ нашихъ, но стѣтъ ихъ сокрушися и избави ны отъ истлѣнїя ихъ.*

Среди глубокой тишины, подавленныхъ слезъ и вздоховъ, св. Кирилль отошелъ въ небесныя обители, гдѣ нѣтъ ни плача, ни горя, ни воздыханій. Это событіе случилось 14 февраля 869 года.

Пока все это совершалось въ Римѣ, славянскіе князья находились въ сильномъ безпокойствѣ за своихъ любимыхъ учителей и просвѣтителей. Они съ нетерпѣніемъ ожидали ихъ возвращенія. Но ожиданія были пока напрасны. Ихъ мучить это; и вотъ наконецъ любовь, которую они питали къ св. братьямъ, побуждаетъ Коцела отправить въ Римъ пословъ, чтобы умолить папу и вернуть св. братьевъ къ себѣ. Адрианъ II, понявъ всю глубину и силу это привязанности и любви, былъ вынужденъ отпустить св. Меѳодія. Вмѣстѣ съ нимъ онъ отправилъ отъ себя и посланіе къ славянскимъ князьямъ Ростиславу, Коцелу и Святополку. Желая прочнѣе установить свою власть надъ ними и, въ виду этой цѣли, желая яснѣе выставить свое расположеніе къ нимъ, папа писалъ Коцелу: «Не тебѣ одному, а всѣмъ странамъ славянскимъ посылаю учителя отъ Бога и св. Петра перваго настояльника и ключедержца царства небеснаго.» А всѣмъ князьямъ вмѣстѣ папа писалъ: Адрианъ епископъ и рабъ Божій къ Ростиславу, Святополку и Коцелу. Слава въ вышнихъ Богу и на земли миръ, въ челоуѣцѣхъ благоволеніе! Услышали мы то, чего мы тагѣ

страстно желали и о чемъ молились вашего ради спасенія, именно, что Господь воздвигъ ваши сердца искать Его, и показалъ вамъ, что не только вѣрою, но и благими дѣлами прилично служить Ему. Ибо вѣра безъ дѣлъ мертва, и обманываются тѣ, которые мнятъ себя знающими Бога, а отвергаютъ Его дѣлами. Не только у нашего святительскаго престола вы просили учителя, но и у благовѣрнаго царя Михаила Онъ послалъ вамъ блаженнаго философа Константина (Кирилла) и брата, прежде чѣмъ мы успѣли послать кого либо. Они же, узнавъ, что области ваши принадлежатъ Апостольскому престолу,—не дѣлали ничего противнаго канонамъ, но пришли къ намъ съ мощами св. Климента. Мы рѣшили послать къ вамъ Меѳодія съ его учениками, чтобы онъ, переводя книги на вашъ языкъ, поставилъ васъ во всякомъ церковномъ обрядѣ и святомъ Богослуженіи.» Посылая Славянамъ такое ласмовое письмо, папа въ то же время отправляетъ Меѳодія, равно какъ и учениковъ, только въ священническомъ санѣ; затѣмъ, хотя и позволяетъ совершать богослуженіе на славянскомъ языкѣ, но требуетъ, чтобы на литургіи Апостоль и Евангеліе сначала читали на латинскомъ или греческомъ языкѣ, а потомъ уже на славянскомъ. Словомъ, на дѣлѣ папа старался уступить какъ можно менѣе.

Великая печаль наполнила сердца Славянъ, когда они узнали о кончинѣ св. Кирилла. Съ тѣмъ большею любовью и привѣтливостью они встрѣтили св. Меѳодія, на котораго пала вся тяжесть борьбы съ врагами славянской церкви. Исполняя завѣтъ брата, св. Меѳодій не ушелъ на свою любимую гору Олимпъ, но съ самоотверженіемъ взялъ на себя свой тяжкій крестъ и обрекъ себя на жизнь проповѣдника и продолжателя дѣла св. Кирилла, на жизнь страдальца и подвижника на пользу церкви славянской.

Вернувшись въ 870 году къ Славянамъ, св. Меѳодій избралъ для своего жительства Паннонію, гдѣ княжилъ Коцель. Ростиславъ же, князь моравскій, въ это время былъ занятъ войной, которую онъ велъ съ нѣмецкимъ императоромъ Людовикомъ и которую съ помощью Божіей благополучно кончилъ въ 870 году, заключивъ съ нимъ миръ. Въ это время онъ находился на высотѣ своего могущества. Казалось, все благопріятствовало дѣлу св. Меѳодія; казалось, ничто не будетъ болѣе мѣшать и возмущать его спокойствіе и апостольское служеніе среди славянскихъ народовъ.

По желанію князя Коцела онъ снова ѣздилъ въ Римъ и былъ посвященъ въ 870 году въ санъ епископа Панноніи, такъ что онъ могъ самостоятельно править дѣлами славянской церкви. Дѣятельность его была обширна и благотворна. Онъ наставлялъ учениковъ и приготовлялъ служителей церкви, продолжалъ переводъ книгъ Священнаго Писанія, распространялъ ихъ во множествѣ списковъ, съ успѣхомъ боролся противъ еретиковъ и враговъ православнаго славянскаго дѣла и былъ защитникомъ истиннаго ученія объ исхожденіи Св. Духа, — вопреки ученію римской церкви утверждалъ, что Духъ Святой исходитъ не отъ Бога Отца и Бога Сына вмѣстѣ, а отъ Одного только Бога Отца.

Въ скоромъ времени опять настали смуты. Князь Ростиславъ, этотъ замѣчательный славянскій государь, который ранѣе не палъ отъ меча въ кровавыхъ битвахъ, погибъ теперь въ сѣтяхъ измѣны и предательства. Его вѣроломно схватилъ Святополкъ, его племянникъ, и отдалъ его въ руки Нѣмцевъ. Они, вырвавъ глаза у несчастнаго Ростислава, заточили его въ одинъ изъ нѣмецкихъ монастырей. Испытанія ждали и св. Меѳодія.

Святополкъ, слабый умомъ и человѣкъ безнравственный,



только и думавшій о себѣ и своихъ выгодахъ, бѣлъ прямой противоположностью своему дядѣ Ростиславу. Онъ не понималъ всей важности и всего величія того дѣла, которое совершалъ св. Меѳодій. Святополкъ предпочелъ нѣмецкое духовенство и отказалъ въ поддержкѣ св. Меѳодію. Враги его, на время было затихшіе, видя теперь, въ какомъ разстройствѣ находятся дѣла въ Моравіи вслѣдствіе паденія Ростислава, — сразу ополчились на него съ новою силой.

Нѣмецкіе епископы, присвоивая себѣ прямо управлять и паннонскою церковью, не терпѣли совмѣстничества, тѣмъ болѣе, что св. Меѳодій былъ совсѣмъ имъ не сродни по духу. Въ своемъ гнѣвѣ и раздраженіи они дошли до того, что были готовы пустить въ ходъ всѣ средства, какія могли. И вотъ архіепископъ зальцбургскій Адальвинъ, фрейзингенскій Ганнонъ и пассавскій Ерменрихъ, по взаимномъ совѣщаніи, рѣшились даже схватить св. Меѳодія и сослать его въ нѣмецкую землю въ заточеніе. Они лишили его каѳедры, запретили священнослуженіе и заключили въ тюрьму. Въ ней они подвергали его различнымъ истязаніямъ и насиліямъ, били палками и по долгу держали на холодѣ и подъ дождемъ среди суровой зимы. Почти три года томился въ тяжкомъ тюремномъ заключеніи св. Меѳодій, какъ истинный страдалецъ и мученикъ. Нѣмецкіе епископы обращались съ нимъ съ жестокостью звѣрей. Они, въ своемъ неистовствѣ, не обратили вниманія ни на его епископскій санъ, ни на его преклонныя лѣта. Напрасно св. Меѳодій просилъ отпустить его въ Римъ для жалобъ и суда у папы: его не пустили. Онъ жаловался чрезъ посланцевъ изъ своихъ преданныхъ учениковъ и чрезъ письма; но всѣ жалобы очень долго, почти цѣлыхъ три года, не имѣли успѣха. Почти *три года* беззащитныхъ страданій, бесполезныхъ

жалобъ и прозбъ со стороны св. страдальца! Папа стоялъ на сторонѣ Нѣмцевъ, на сторонѣ силы, и былъ равнодушенъ къ православной славянской церкви и ея архіепископу.

Во время этихъ страданій св. Меѳодія умеръ папа Адрианъ II и его преемникомъ былъ избранъ Іоаннъ VIII: этотъ папа наконецъ-то заступился за учителя и апостола славянскаго. Узнавъ о самовольномъ дѣяніи нѣмецкимъ архіепископовъ, Іоаннъ VIII былъ, повидимому, сильно раздраженъ. Защищая не только свои распоряженія, но и древнѣйшія свои права, папа запретилъ этимъ архіепископамъ священнодѣйствіе, если они не отпустятъ св. Меѳодія на свободу. Невинный страдалецъ былъ освобожденъ въ 874 году, а его противниковъ постигъ Божій судъ. Всѣ они скоро и почти одновременно умерли.

Къ этому времени Святополкъ, князь моравскій, поразилъ Нѣмцевъ и сталъ править своимъ княжествомъ самостоятельно, по своей волѣ. И въ это время среди моравскихъ Славянъ можно было замѣтить особенное усиленіе ненависти и озлобленія противъ нѣмецкаго духовенства. Они сильнѣе, чѣмъ когда нибудь, почувствовали всю несправедливость тѣхъ усилій, съ какими старались удерживать ихъ подъ своей властію нѣмецкіе епископы. Славяне выгнали ихъ всѣхъ изъ своихъ земель и вмѣсто ихъ рѣшили просить у папы возвратить имъ архіепископа и учителя, св. Меѳодія, освобожденнаго наконецъ изъ тюрьмы. Измѣнчивый и безпокойный Святополкъ, обманомъ и неправдой пріобрѣвшій себѣ власть, оказалъ св. Меѳодію свое особенное довѣріе: онъ поручилъ ему все управленіе моравскою церковью. И съ этихъ поръ Божіе дѣло быстро растеть, число славянскихъ священниковъ въ городахъ и селахъ увеличивается и язычники обращаются въ христіанство. А моравская земля стала шириться во всѣ стороны и Славяне стали побѣждать своихъ враговъ Нѣмцевъ.

Слава о св. Меѳодіи, какъ о святомъ и великомъ учителѣ, пронеслась среди Славянъ въ ширь и даль ихъ земель: отъ Баваріи и до нынѣшней Россіи, отъ Моравіи и до Адриатическаго моря имя св. Меѳодія пользовалось славою и уваженіемъ. Но злоба и ненависть нѣмецкихъ епископовъ не оставляли св. Меѳодія среди его благотворныхъ трудовъ. Они пустили въ ходъ всю свою хитрость и употребляли всѣ козни, чтобы изгнать Меѳодія изъ Моравіи. Они задумали возстановить папу противъ него, сдѣлать такъ, чтобы запретить ему славянское богослуженіе. Для этого они постарались представить папѣ дѣло св. Меѳодія такъ, что какъ будто онъ не желаетъ находиться въ зависимости отъ римской церкви и потому распространяетъ славянское богослуженіе.

Папа Іоаннъ VIII повѣрилъ этой клеветѣ. А такъ какъ этимъ затрогивались самыя завѣтныя и сокровенныя его цѣли и желанія, то онъ и рѣшилъ запретить славянское богослуженіе, а св. Меѳодія вызвать въ Римъ, чтобы испытать его правовѣріе. «Слышали мы, писалъ Іоаннъ VIII Меѳодію въ 879 году, — что ты поешь литургію на варварскомъ (т. е. славянскомъ) языкѣ и потому запретили тебѣ грамотою нашею торжественно совершать св. службу на этомъ языкѣ; можешь совершать ее только на языкѣ латинскомъ, или греческомъ, какъ дѣлаетъ церковь Божія, разсѣянная по всему міру, во всѣхъ народахъ; на языкѣ же славянскомъ тебѣ дозволяется только проповѣдывать или бесѣдовать къ народу». Папа писалъ рѣзко, смѣло и рѣшительно. Въ то же время онъ отправляетъ посланіе и къ Святополку, гдѣ говоритъ, что вызываетъ св. Меѳодія въ Римъ, чтобы испытать его: такъ ли онъ вѣруетъ и учитъ, какъ обѣщаль апостольскому престолу. Меѳодій въ третій разъ въ 880 году совершилъ путешествіе въ Римъ.



Предъ папой Іоанномъ VIII предсталъ святой старецъ съ лицомъ изстрадавшимся и измученнымъ непрерывной борьбой за святое дѣло, съ смѣлымъ взглядомъ, въ которомъ горѣлъ свѣтлый огонь вдохновенья и самоотверженнаго служенія Богу и истинѣ, съ открытой и прямой рѣчью, которая поражала силою глубокой вѣры въ правоту дѣла, на себя имъ принятаго. Папа сразу увидѣлъ, что этотъ человекъ не «отъ міра сего», что ему не нужны ни власть, ни самовольное господство въ церкви, ему врученной, что цѣль всей его жизни и дѣятельности—спасеніе ввѣренныхъ ему Богомъ духовныхъ дѣтей и обращеніе ихъ къ истинному Богу. Папа увидѣлъ, что этотъ смиренный старецъ, апостоль Христовъ среди Славянъ, не имѣетъ въ виду нанести ущербъ его власти и его корыстнымъ стремленіямъ; а въ его правовѣріи убѣдился, когда св. Меѳодій предъ соборомъ римскихъ епископовъ исповѣдалъ православный Символь вѣры.

Тогда Іоаннь VIII измѣнилъ свой взглядъ на дѣло св. Меѳодія и измѣнилъ свои чувства къ нему. Съ почетомъ и уваженіемъ отпустивъ св. Меѳодія въ Моравію, папа разрѣшилъ славянское богослуженіе и одобрилъ славянскую грамоту. «Мы одобряемъ, писалъ онъ князю Святополку, письмена славянскія, изобрѣтенныя *какимъ-то* философомъ Константиномъ (съ такимъ видимымъ незнаніемъ папа говоритъ о св. Кириллѣ!), которыми возглашается подобающимъ образомъ хвала Богу, и повелѣваемъ на этомъ языкѣ прославлять и возвѣщать дѣянія Господа нашего Іисуса Христа, потому что не только тремя, но и всѣми языками восхвалять Бога побуждаетъ насъ ученіе Священнаго Писанія. Поэтому нисколько не противно истинной вѣрѣ и ученію совершать на этомъ же языкѣ литургію, читать Евангеліе и весь Ветхій и Новый Завѣтъ, прекрасно пере-

веденный и истолкованный, и всѣ прочія службы иѣтъ на этомъ языкѣ, потому что Тотъ же Господь, Который создалъ главные три языка: еврейскій, греческій и латинскій, — создалъ и всѣ прочіе языки во славу Свою и похвалу».

*(Окончаніе слѣдуетъ).*

**Ко дню чествованія тысячелѣтія блаженной кончины св. МЕӨОДІЯ, архіепископа Моравскаго, просвѣтителя Славянъ (6-го апрѣля 1885 г.).**

*(Отъ С.-Петербургскаго Славянскаго Благотворительнаго Общества).*

Собирается Русская земля честно и свѣтло праздновать день 6 апрѣля. Что же значить это празднество, за чѣмъ будетъ торжественная служба по городамъ и селамъ Русской земли?

За тѣмъ, что въ этотъ день, тысячу лѣтъ тому назадъ, опочилъ св. Меөодій, который вмѣстѣ съ братомъ своимъ, св. Кирилломъ, составилъ для нашего народа азбуку, перевелъ на нашъ языкъ и священныя книги, и богослуженіе, и самъ много потрудился, училъ славянъ христіанской вѣрѣ, возвѣщалъ слово Божіе нашимъ родичамъ, а главное дѣло то, что еще теперь въ церквахъ поютъ и читаютъ по тому, какъ св. братья написали тысячу лѣтъ тому назадъ, и до сихъ поръ церковныя книги печатаются тѣми же буквами, которыми они писали и которыя такъ послѣ нихъ и остались. Если русскій народъ — народъ православный; если у насъ въ церкви каждый можетъ понимать все, что читаютъ и поютъ; если каждый можетъ, выйдя изъ церкви, сказать себѣ, что онъ что нибудь услы-

шалъ полезное для души,—а найдется ли такой человекъ, который слушалъ слово Божіе и церковное пѣніе, да не вынесъ для своей души ничего?—если все это такъ, то кто же это сдѣлалъ? Сдѣлали это съ помощью Божіею двое святыхъ братьевъ. Нашъ русскій князь Владиміръ (въ 988 г.) задумалъ изъ идолопоклонства стать христіаниномъ: противно стало его русской душѣ молиться камнямъ и деревьямъ, и взыскалъ онъ истиннаго Бога. Тогда у братьевъ нашихъ болгаръ была уже истинная вѣра и служба на родномъ языкѣ, который тогда всѣ понимали, да и теперь могутъ понимать, и теперь у православныхъ сербовъ и болгаръ одна служба съ нами. Пойдите въ русскую, въ болгарскую, въ сербскую церковь—и услышите и то же чтеніе, и то же пѣніе. Крестился Владиміръ въ Херсонесѣ греческомъ (близко отъ Севастополя), а священниковъ взялъ больше болгаръ. Съ тѣхъ поръ пошла и у насъ православная вѣра, пошла и служба на родномъ языкѣ и стало не такъ, какъ въ другихъ земляхъ, гдѣ служили тогда по латыни, а кое-гдѣ и теперь служатъ. По латыни понимали только ученые, а у насъ въ церкви все понимаютъ и ученые люди и простые. Оттого и сильна вѣра въ Русской землѣ. Вотъ, стало быть, есть за что помянуть Русской землѣ и честно и торжественно память святыхъ своихъ учителей. Вотъ почему и надо въ день тысячелѣтней годовщины собраться всѣмъ, кто только можетъ, въ церковь.

Помолимся же въ этотъ день святымъ нашимъ заступникамъ, да предстательствуютъ они предъ престоломъ Божіимъ за Русскую землю, да непоколебимо сохранить она насажденную ими святую вѣру, да научится каждый изъ насъ изъ слова Божьяго тому, какъ лучше жить ему въ мірѣ, какъ лучше служить ему Богу и родинѣ. Будемъ молиться и о томъ, да сохранитъ Господь въ правой вѣрѣ



всѣхъ православныхъ и да озарить свѣтомъ истины тѣхъ изъ братьевъ нашихъ, которые удалены были отъ нея.

О Б Ъ Я В Л Е Н І Е.

Отъ Братства св. благов. Великаго Князя  
Александра Невскаго.

Въ виду предстоящаго въ 6 день сего апрѣля торжества въ честь святыхъ равноапостольныхъ Кирилла и Меѳодія, просвѣтителей Славянскихъ, по случаю имѣющаго исполниться въ тотъ день тысячелѣтія со дня блаженной кончины св. Меѳодія, совѣтъ Братства, съ разрѣшенія общаго собранія Братства, имѣеть въ самомъ непродолжительномъ времени разослать бесплатно въ каждую церковно-приходскую школу Владимірской епархіи по одному экземпляру изображенія св. Кирилла и Меѳодія и службы имъ, а также по два экземпляра гимна, составленнаго въ честь сихъ же святыхъ. Вмѣстѣ съ тѣмъ будетъ разослано по епархіи житіе св. просвѣтителей Словенскихъ, изданное Братствомъ св. Александра Невскаго книжками, въ объемѣ одного печатнаго листа, нарочито ко дню 6 апрѣля, въ количествѣ 12 тысячъ экземпляровъ, изъ коихъ 9 тысячъ назначены для бесплатной раздачи въ тотъ день ученикамъ духовно-учебныхъ заведеній и церковно-приходскихъ школъ, каждому ученику по одной книжкѣ, и три тысячи для бесплатной же отправки въ Дирекцію народныхъ училищъ Владимірской губерніи для раздачи по земскимъ школамъ. При семъ Совѣтъ Братства просить священниковъ Владимірской епархіи, завѣдующихъ церковно-приходскими школами, чтобы они, по совершеніи въ храмѣ богослуженія, собрали учениковъ въ школу и совершили, согласно распоряженію Его Высокопреосвященства, объявленному духовенству указомъ Консисторіи отъ 12 февраля за № 1270, въ присутствіи ихъ, молебенъ св. Кириллу и Меѳодію, затѣмъ разъяснили дѣтямъ великія заслуги сихъ святыхъ для нашего отечества, заставили одного

изъ лучшихъ учениковъ школы, на передъ подготовленнаго, прочитатъ гимнъ въ честь тѣхъ же святыхъ, далѣе пропѣли общимъ хоромъ учениковъ тропарь св. первоучителямъ и, если окажется возможнымъ, нѣсколько стихиръ изъ службы имъ и въ заключеніе всего бесплатно роздали ученикамъ присланныя отъ Братства книжки.

Независимо отъ сего совѣтъ Братства имѣетъ къ 6 апрѣля разослатъ по Епархіи 25 тысячъ 184 № Троицкаго листка «Славянскіе Апостолы» для раздачи народу въ церквахъ и для распродажи ихъ въ складахъ Братства.

Во всѣхъ тѣхъ мѣстностяхъ епархіи, гдѣ существуютъ публичныя народныя чтенія, рекомендуется совѣтомъ Братства въ Воскресный день, 7 апрѣля, произвести чтенія по-священныя памяти св. Кирилла и Меѳодія. Для сего въ тѣ мѣста, гдѣ производятся таковыя чтенія при пособіи волшебнаго фонаря, будетъ выслано совѣтомъ Братства по одному свѣтовому изображенію св. первоучителей.

---

## СО Д Е Р Ж А Н І Е.

Жизнь и подвиги святыхъ Кирилла и Меѳодія, просвѣтителей Славянъ.— Ко дню чествованія тысячелѣтія блаженной кончины св. Меѳодія, архіепископа Моравскаго, просвѣтителя Славянъ.— Отъ Братства св. благовѣрнаго Великаго Князя Александра Невскаго.

---

Редакторъ, преподаватель Семинаріи *В. Орловъ.*

---

Печатать дозволяется: цензоръ, Ректоръ Владимірской д. Семинаріи, протоіерей *Михаилъ Херасковъ.* Владиміръ. Марта 16 дня 1885 г.

---

Печатано въ Типографіи П. О. Новгородскаго. Марта 16 дня 1885 г.